

Okrepčevalnica »Nanos«  
tople malice od 3,70 € dalje in  
dnevna ponudba po ugodnih cenah  
telefon: 05 922 31 32

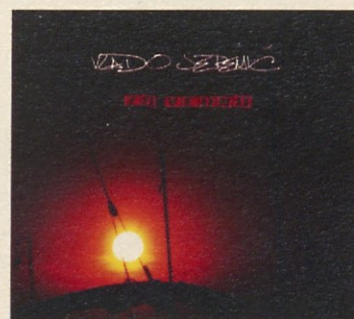


**simobil**  
Povej nekaj lepega  
Obiščete nas lahko  
vsak delavnik od 8.30 do 19.30 ure,  
ob sobotah od 9. do 13. ure  
v Izoli, Sončno nabrežje 2  
tel št. 040 410 743



POOBlašČeni  
PRODAJALEC

Razvajamo po domače  
RESTAURACIJA Bariera-Izola  
KOSILO - 7 €  
05/ 641 41 05  
030 239 790



## Naročnina na Mandrač je dobra odločitev

Vsi naročniki Mandrača bodo v naslednjih dneh, po plačilu naročnine za prvo polletje 2012, prejeli:

- Novo IZOKARTICO s katero bodo v letu 2012 lahko plačevali s popustom v številnih izolskih trgovinah, servisih, slaonih in lokalih. Izokartica prinaša tudi 10% prihranek pri plačilu naročnine.

- Nov album izolskega kantavtorja Vlada Jeremiča - Za vedno.

- Med naročnike bomo izžrebali še 20 knjig založbe Meander.

- Naročniki imajo pravico do brezplačne objave osmrtnic in zahval.

- Vsi naročniki imajo pravico do brezplačnih malih oglasov.

- Naročnikom brezplačno objavljamo čestitke ob srebrnih, zlatih in diamantnih porokah.

### Kako postati naročnik?

Če še niste naš naročnik pa bi to radi postali pokličite na tel. 040 211 434 ali 05 64 00 010 ali pošljete mail na: [tajnistvo@mandrac.si](mailto:tajnistvo@mandrac.si).

Polletna naročnina znaša 29 EUR, za stare naročnike pa 26,10 Eur

## Peticija za kulturno birokracijo

Te dni mi prijatelji iz vseh strani pošiljajo pozive naj podpišem peticijo proti ukinitvi Ministrstva za kulturo. Razumem njihovo načelno držo in se ji pridružujem, nisem pa pripravljen podpisati peticije za ohranitev organa, ki je za slovensko kulturo naredil bistveno manj kot slovenski kulturniki. OK, delijo državni denar. Se spomnite še česa drugega?

(Mef) Verjamem, da pri večini kulturnikov, jeza ob napovedani ukinitvi Ministrstva za kulturo poteka na simbolni ravni. Smo pač užaljeni zaradi takšnega odnosa do kulture nasploh, da bi žalovali zaradi odnosa do kulturnega ministrstva pa, vsaj podpisanemu, niti na pamet ne pride.

Ne morem namreč mimo dejstva, da je to ministrstvo v preteklih letih, od osamosvojitve do danes, delovalo kot vrhunsko centralizirana združba birokratov, ki so v prvi vrsti skrbeli sami zase. Če jim je ostalo kaj časa pa so poskrbeli še za svoje prijatelje. Enkrat za tiste leve, drugič za desne, vsekakor pa niso prebedeli noči zaradi kulture in kulturnikov izven njihovega kroga posvečenih.

Ne bi bil rad zastopnik koprskih in piranskih kulturnikov, za izolsko kulturo pa si upam zapisati, da je bila temu ministrstvu zgolj statistični podatek in nekakšna ekzotična oaza v katero je lahko spravila kakšen priseljen festival ali obnovo stare palače, kaj več altruizma pa večni uradniki tega ministrstva niso premogli.

Spomnim se, kako so pred dobrim desetletjem Mediteran festivalu, ki je bil tisto leto vsebinsko enakovreden ljubljanski Drugi godbi, namenili desetkrat manj denarja kot omenjenemu festivalu, ker pač ni bil iz metropole. In spomnim se, kako so mandračevo prijavo na razpis za medije uvrstili na 182. mesto med rezervami, če bi kdo od 150 izbranih odstopil od vloge.

Spomnim se tudi kako so zavrnil vlogo za sofinanciranje obnove stavbe obalnih galerij v Piranu, ker na kuverti ni bilo polnega naslova ampak samo uradni pečat občine Piran.

Spomnim se kako je Ministrstvo dalo soglasje za gradnjo garažne hiše na območju koprškega muzejskega trga, čeprav je tam ohranjena srednjeveška bazilika s podzemnimi cisternami za vodo. Spomnim se od vseh kritiziranega delovanja Filmskega sklada, slabe priprave Zakona o RTV in še marsičesa.

Da ne bo pomote. Kultura si zasluži svoje ministrstvo, vendar drugačno kot smo ga imeli doslej. In če ga ne moremo spremeniti je vseeno, tudi če ga nimamo.

WWW.NAKUPI.NET



Obratovalni čas odlagališča

PONEDELJEK - PETEK: 8.00 - 17.00

SOBOTA: 8.00 - 12.00

NEDELJA IN PRAZNIKI: ZAPRTO

Dežurna služba

V DELOVNEM ČASU - TEL.: 05/ 66 34 950

IZVEN DELOVNEGA ČASA - TEL.: 041/ 650 882

Pogrebna služba (24 UR) TEL.: 041/ 650 375



BANKA KOPER



**VPIS V 1. RAZRED**  
**OSNOVNE ŠOLE ZA ŠOLSKO LETO 2012/2013**  
**ISCRIZIONE ALLA PRIMA CLASSE**  
**PER L'ANNO SCOLASTICO 2012/2013**

Osnovne šole v občini Izola obveščajo vse starše otrok, rojenih od 1. 1. 2006 do 31. 12. 2006, da bo vpis v 1. razred potekal po naslednjem razporedu:

Le tre scuole elementari di Isola avvisano tutti i genitori dei bambini nati dal 1/1/2006 al 31/12/2006 che le iscrizioni alla prima classe si svolgeranno come segue:

|                    |         |             |               |
|--------------------|---------|-------------|---------------|
| OŠ LIVADE          | PON/LUN | 13. 2. 2012 | 8.00 - 14.00  |
|                    | TOR/MAR | 14. 2. 2012 | 8.00 - 16.30  |
| OŠ VOJKE ŠMUC      | PON/LUN | 13. 2. 2012 | 8.00 - 14.00  |
|                    | TOR/MAR | 14. 2. 2012 | 8.00 - 16.30  |
| KORTE              | ČET/GIO | 16. 2. 2012 | 13.30 - 15.00 |
| SE DANTE ALIGHIERI | PON/LUN | 13. 2. 2012 | 8.00 - 14.00  |
|                    | TOR/MAR | 14. 2. 2012 | 8.00 - 16.30  |

Starši primarno vpišejo otroka v šolo v svojem šolskem okolišu. Za vpis otroka izven šolskega okoliša morajo starši podati pisno vlogo na drugo šolo.

V OŠ DANTE ALIGHIERI se vpisujejo učenci iz obeh okolišev.

Per iscrivere i propri figli fuori dal distretto scolastico i genitori devono iscrivere il proprio figlio nella scuola del proprio distretto e inoltrare richiesta presso la scuola in cui intendono iscriverlo. Alla SE DANTE ALIGHIERI vengono iscritti bambini provenienti da entrambi i distretti.

Za dodatne informacije lahko pokličete:  
 Per informazioni aggiuntive potete chiamare:

OŠ LIVADE: 6625-566  
 OŠ VOJKE ŠMUC: 6621-156  
 SE DANTE ALIGHIERI: 6625-244

# Saj je vendar zima

Vremenoslovci svarijo, na Primorskem je rdeči alarm, v Izoli pa zaenkrat nič posebnega. Burja je vendar naraven pojav.

Vreme je končno potrdilo, da smo še zelo v območju zime in da bo končno malo bolj mraz kot doslej. Snega sicer na obali ni bilo, je pa zmrzoval dež v višini, tako da smo se zjutraj zbudili v rahli belini, ki pa ni dala niti vtisa prvega snega. Ta sicer ni izključen, saj ga meteorologi napovedujejo v petek dopoldne, čeprav je ta napoved zelo tvegana.

Seveda pa največ težav povzroča burja, ki temperaturo zraka bistveno znižuje, tako da sprehajanje ob obali ni prav nič prijetno.

Poleg močne burje so Primorsko dosegle tudi izjemno nizke temperature, preglavice pa povzročajo tudi valovi, visoki več kot tri metre, morje pa lahko poplavi in poškoduje vozila ter stavbe.

Janez Polajnar, vodja službe za hidrologijo na Arsu, je izpostavil, da je najbolj ogrožena piranska punta, kjer lahko visoki valovi iz petka na soboto poškodujejo valobrane.

**Burja in mraz nas bosta spremljala še nekaj dni**

Nevarne vremenske razmere, ki jih povzročata predvsem močna burja in prihajajoči polarni zrak, je mogoče pričakovati še naslednji teden, je pojasnil Branko Gregorčič (Arso).

**Delo v Luki Koper je oteženo**

Zaradi močne burje so prekinili tovorni promet v Luki Koper. Delo v pristanišču je prilagojeno razmeram. Vplutje in izplutje ladij so omejili. Ali se bo ladja lahko privezala ob luške pomole, Uprava za pomorstvo odloča za vsako ladjo posebej glede na njen tip in vrsto tovora.

Do srede zvečer, ko zaključujemo redakcijo nismo dobili obvestil o morebitni škodi, ki bi jo povzročila burja ali valovi, izolski gasilci pa so povedali, da so sicer v redni pripravljenosti a k sreči, do izida Mandrača še niso imeli nobenih intervencij. (ur)



Nekatere skrbijo valovi in sneg, lastnike bark v mandraču pa je skrbelo ob visokem plimovanju, saj so lesene barke dobesedno ležale v blatu.

## Zadnja (nepreverjena) vest

Iz vrst koalicije je prišla neuradna informacija, da občinska uprava pripravlja selitev tehničnih delavcev Centra za kulturo, šport in prireditve v Komunalno Izola. Glede na to, da je bila ta ideja aktualna že pred slabim letom se je zdelo, da so od nje vendarle odstopili, saj so ji nasprotovali športniki in v Zvezi za šport občine Izola. Žal zaradi pomanjkanja časa nismo uspeli preveriti točnosti te informacije, vsekakor pa bo zanimivo slišati in videti, kako se bodo na ta "varčevalni ukrep" odzvali športni kolektivi.

## MANDRAČ je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, TRR: 1010 0002 9046 354

tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15,

elektronski naslov: <http://www.mandrac.si>;

email: [urednistvo@mandrac.si](mailto:urednistvo@mandrac.si)

Odgovorni urednik: Aljoša Mislej

Uredništvo: Aljoša Mislej, Marjan Motoh (karikaturist) Drago Mislej, Davorin Marc, Primož Mislej (foto)

tehnični urednik: Davorin Marc email: [sektor.tehnika@mandrac.si](mailto:sektor.tehnika@mandrac.si)

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 1,20 EUR. / Polletna naročnina: 29 EURO.

Založnik: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel. 05/ 640 0010 / Prelom: Graffit Line

Vpis v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.



## Hotel Delfin v Izoli

obvešča svoje  
 cenjene obiskovalce,  
 da je od 1. februarja  
 ponovno odprt in  
 Vas vabi vsak petek in  
 soboto na ples.

*V mesecu februarju  
 vas bo zabaval  
**TRIO PREGELJ & VATOVEC.***

*Vljudno vabljeni tudi na obisk  
 pizzerie Vila Raineri,  
 kjer ponujamo dnevna in študentska kosila po  
 ugodnih cenah  
 ter na obisk **lokala KANTINA**  
 z bogato izbiro vin, dobrega sira in pršuta.*

*Vljudno vabljeni.*



# S Supervizorjem po izolskih financah

Komisija za preprečevanje korupcije je avgusta lani objavila spletno aplikacijo Supervizor, s katero želijo povečati transparentnost in nadzor nad porabo javnih sredstev. Gre za nekakšen javni arhiv podatkov o tem, komu in koliko država in občine plačujejo za storitve in blago. Pogledali smo tudi v podatke izolske občine.

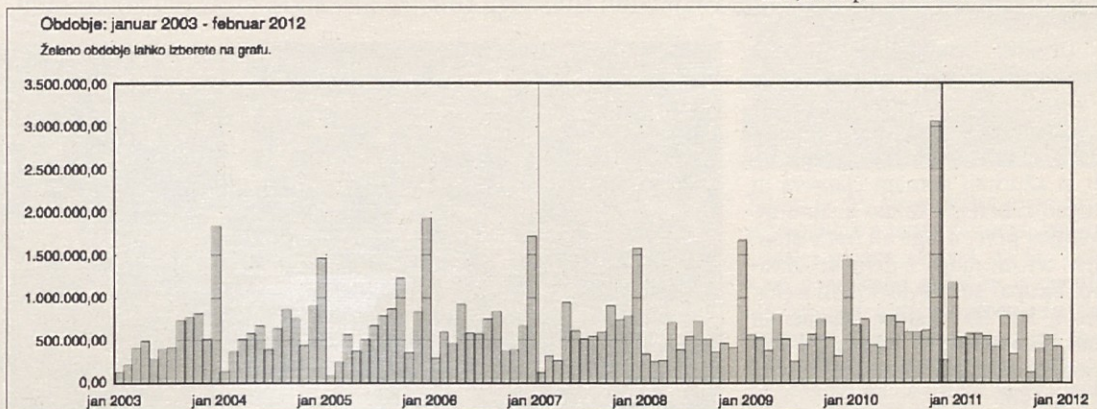
V teh dneh smo izvedeli, da je s pomočjo podatkov iz Supervizorja Komisija za preprečevanje korupcije že odkrila nekatere primere kršenja zakona o omejevanju poslovanja med javnimi in zasebnimi poslovnimi subjekti. V tem času so ob pregledu 7 občin že ugotovili 61 kršitev zakona, pregledujejo pa še 86 občin. Kot je znano je dopolnjen zakon o preprečevanju korupcije dobil določilo, da država ali občina, ki pač razpolaga z javnimi sredstvi (proračunskim denarjem) ne sme poslovati s podjetji, ki so v lasti družinskega člana funkcionarja tega organa ali pa s podjetji, s katerimi je funkcionar poslovno povezan. Med funkcionarje med drugim prištevajo poslance, državne svetnike, predsednika vlade in ministre, tožilce, sodnike, župane in občinske svetnike. Absolutna prepoved poslovanja velja pri naročanju blaga, storitev ali gradenj, podeljevanju koncesije in javno-zasebnem partnerstvu. Sankcija za kršitev določb o omejitvah poslovanja je ničnost posla, lahko se izreče denarna kazen, ki znaša med 400 in 4000 evri na kršitev ali pa celo poda kazensko ovadbo, denimo zaradi zlorabe položaja ali nevsnega dela v službi.

## Zaenkrat muhe, slonov še ni

Doslej je bilo obravnavanih zelo malo takih kršitev, saj je Komisija take primere zaznavala le, če jih je kdo prijavil. Podatki iz Supervizorja pa to omogočajo in tako so že v kratkem ugotovili kršitve pri 61 pravnih poslih v sedmih občinah, na državni ravni pa jih še niso zaznali. Ti posli so zelo različni, od takih, ki so vredni nekaj deset tisoč evrov, do takih, ki so vredni tudi nekaj sto tisočakov. Gre za vse, od najemanja gostinskih storitev pri bratu župana pa do večjih gradbenih poslov in obrtniških del. En tak primer je, ko je sorodnik funkcionarja v javnem zavodu položil parket.



Peter Zovko: prvi finančnik Občine Izola



Iz grafikona transakcij izolske občine je videti, da se največ transakcij zgodi v mesecu decembru, posebej pa izstopa december 2010, ko se je, pred volitvami, očitno najbolj "poslovalo".

## Pregledujejo tudi Izolo?

Podatka o tem ali Komisija nadzoruje tudi izolsko občino sicer nismo dobili, obstaja pa velika verjetnost, saj je naša občina, zaradi nekaterih nepremičninskih afer gotovo med „zanimivejšimi.“ V Mandraču smo na nekatere ne-transparentne posle opozarjali že pred leti, tudi takrat, ko o Supervizorju ni bilo ne duha ne sluha. Vsaj v zvezi s temi si Komisija ne bo mogla pomagati s Supervizorjem, saj ta vsebuje le podatke od leta 2003 do danes. Res pa je tudi, da zakonodaja govori le o sorodstvenih ali lastniških povezavah funkcionarjev in zasebnikov, nič pa ne govori o prijateljih, ki so lahko le začasni, dokler kakšen posel ni opravljen. Rezultati takšnih prijateljskih povezav se bodo verjetno pokazali čez leta, če jih pred tem ne bodo razkrili drugi organi pregona v državi.

## Naporno pregledovanje

Pregledovanje poslovanja Občine (tudi izolske) je naporno delo, saj je treba vedeti, kdo je izvajal kakšno delo ali storitev oziroma, kdo je Občini kaj prodal, ali pa datumsko ugotavljati, katera storitev je bila plačana, saj Supervizor pove samo višino nakazila, ne pove pa, katera storitev ali kakšno blago je bilo plačano. Vseeno pa smo zbrali nekaj zanimivih podatkov in primerjav.

## Pošta in telefoni

Kljub prehajanju na elektronsko poslovanje ima Občina Izola še vedno visoke poštno stroške, ki so se lani celo povišali. Leta 2010 je za poštno uslugo Občina plačala za 36.073 Eur računov (od tega 12.109 Eur v decembru za stroške z volitvami). Leta 2011 pa so poštni stroški narasli na 45.203 Eur, kar je verjetno posledica nadomestnih volitev in raznosa občinskega glasila Bobnič.

Pri telefonih se je spremenila struktura odhodkov.

Leta 2010 je imela Občina Izola za 37.944 Eurov stroškov s telefonskimi povezavami. 14.701 za stacionarne telefone, 9.664 za Mobitel, 5.800 Tuš in 7.779 Eur za Debitel. Leta 2011 je Občina za telefone skupaj porabila 26.431 Eur, od tega je šlo 21.254 za stacionarne telefone, 3.415 za Mobitel, 575 za Tuš in 1.237 Eur za Debitel. Očitno je občina racionalizirala telefonske pogovore in jih preselila na stacionarne telefone.

## Koliko gre pravnikom

V letu 2010 je Občina Izola odvetniški pisarni Kljajič plačala za 100.199 Eur storitev, do aprila lani pa še 12.524 Eur. Od aprila do konca lanskega leta je odvetniška pisarna Mavsar prejela 32.400 Eur izplačil. Odvetniška pisarna Mužina je v letu 2010 opravila za 62.721 Eur storitev, v lanskem letu pa je Občina Izola plačala še 47.219 Eur.

Če nismo kaj spregledali so se stroški za plačilo odvetniških storitev lani znižali, res pa je, da so odvetniki račune izstavljali kot različne pravne osebe, zato je preglede težko popoln.

## Gradbinci nič posebnega

Čeprav smo bili prepričani, da bomo pri gradbincih, vsaj glede na številne govorice, našli veliko nenavadnih podatkov, nam to ni uspelo. Ugotavljamo, da je Komunala za različne storitve v letu 2010 iz občinskega proračuna prejela 2.324.180 Eur, lani pa nekoliko manj - 1.922.296 Eur. Podjetju Adriaing je Občina za pretlakovanje Sončnega nabrežja in morda še kaj drugega v letu 2011 plačala 452.850 Eur, lani pa še 200.852 Eur. Podjetje Marvas pa je leta 2010 Občini izstavilo za 365.438 Eur računov, lani pa so prejeli le 5.400 Eur iz občinske blagajne.

## Manj za Uradne objave

Prav je da pregledamo tudi stroške občine za tisk in distribucijo Uradnih objav. Leta 2010 je, predvsem zaradi volitev, občina odštela podjetju Graffit Line 59.703 Eur, lani pa 24.893 Eur. Razglase objavlja tudi v Primorskih novicah in Uradnem listu. Leta 2010 skupaj 12.809 Eur, lani pa 9.743 Eur.

Med gradbince smo uvrstili tudi Gorico Leasing, ki mu Občina, od leta 2005, mesečno plačuje obroke lizinga za različne objekte, v višini 6.941 Eur.

## Turizem preseneča

Če je občina Izola v letu 2010 Turističnemu gospodarskemu združenju namenila 101.756 Eur, je leta 2011, zaradi reorganizacije, plačala turizmu že 211.009 Eur. Zanimivi so tudi podatki o določenih turističnih, kulturnih in športnih prireditvah. Med večjimi prejemniki je Kino Otok, ki je leta 2010 prejel 50.000, lani pa 55.460 Eurov iz občinske blagajne, kar je bistveno več od Eurofesta, ki je leta 2010 prejel 14.200 Eur, lani pa 15.993 Eurov proračunskega denarja. Zanimivo je tudi povečanje financiranja Združenih iger narodov, ki so leta 2010 prejeli 2.982 Eur, lani pa že 27.805 Eur.

## Še o humanitarnih

Največji prejemnik proračunskih sredstev je Rdeči križ, ki je predlani dobil 46.053, lani pa 49.590 Eur, Karitas je leta 2010 prejel 4.500 Eur, lani pa nič, enako kot Društvo slepih in slabovidnih, ki jim je prejšnja oblast leta 2010 namenila 3.500 Eur. Terapevtsko društvo Odnos je leta 2010 prejelo 14, lani pa 16 tisoč Eurov. Tudi sklad Silva je predlani prejel skromnih 2.700 Eur, lani pa zgolj 340 Eur. Društvo Sonček prejema po 8.000 Eurov, Sožitje pa po 2.000 Eur letno. Precej več denarja je namenjenega varstvu živali, saj je Društvo za zaščito živali, predvsem za zavetišče, prejelo leta 2010 točno 20.000 Eur, lani pa 19.650 Eur. Društvo za dobrobit živali leta 2010 ni prejelo nobenih sredstev, lani pa 4.600 Eur. Pregledovanje teh podatkov daje le okvirno sliko odnosa lokalne oblasti do posameznih ponudnikov storitev ali blaga, za kaj več pa bo že potrebno raziskovalno novinarstvo. D.M.



# Tovarne so pobrale veliko zdravja

Res je, da so izolski industrijski giganti, predvsem Mehanotehnika in Riba, dali delo in za-  
služek več kot trem tisočem Izolanov, toda "stranski učinki" šele zdaj prihajajo na dan. Izola  
ima največji odstotek delovnih invalidov v regiji in upokoјence z najnižjimi pokojninami. Tudi  
o tem smo se pogovarjali s predsednikom izolskega Društva invalidov, Francem Poropatom.

- Društvo invalidov je največje  
izolsko društvo po številu članov.

- Zaradi zahtev Fihe, ki je eden od  
sofinancerjev invalidskih organi-  
zacij, smo lani temeljito pregleda-  
li in ažurirali seznam članstva in  
točno zabeležili koliko imamo in-  
validov prve, druge ali tretje stop-  
nje, ter invalidov z delovno okva-  
ro. Skupaj smo evidentirali nekaj  
manj kot 600 članov, mislim da  
nas je kakšnih 595, imamo pa tudi  
podporne člane s katerimi nas je  
okoli 620.

- To pa je veliko število delovnih  
invalidov za tako majhno občino.

- Res je. Ne smemo pozabiti, da je  
v Izoli bil stari Delamaris, ki je s ti-  
sto hladno vodo v kateri so delale  
ženske, za seboj pustil veliko po-  
sledic na zdravju zaposlenih, da  
je bila Mehanotehnika, Oprema in  
Stavbenik. Vse to so bile tovarne  
v katerih je bilo delo vse prej kot  
lahko. Tam so se izčrpavali ljudje,  
predvsem ženske, in zato imamo  
tudi toliko invalidov, tudi zelo  
težkih.

- Katere zdravstvene težave so  
najpogostejše?

- Predvsem so trpele hrbtenice, kar  
je posledica težkega dela, recimo,  
dvigovanja zabojev rib in podob-  
nih del. In k temu moramo še do-  
dati, da imajo vsi ti ljudje, kot po  
pravilu, najnižje pokojnine, ker so  
pač opravljali slabše plačana dela.

- Vaši člani so večinoma že upo-  
koјeni.

- Res je, večina je že upokoјenih,  
tisti ki so posledice težkega dela  
in invalidnost občutili v obdobju  
pred upokoјitvijo. Zato imamo  
tudi toliko članov, saj so pri nas  
vključeni vsi invalidi upokoјenci,  
medtem ko so v obeh društvih  
upokoјence vključeni tisti, ki to  
želijo. Dejansko imamo mi veliko  
večino njihovih članov.

- V primerjavi z ostalimi občinami,  
kje je Izola po številu invalidov.

- Žal smo zelo visoko. Koper, ki je  
bistveno večja občina, jih ima pri-  
bližno toliko kot mi, Piran, Pivka  
in Postojna jih imajo manj, Sežan-  
sko, ki je medobčinsko združenje,  
jih ima toliko kot mi.



Mislim, da smo v samem vrhu po  
številu invalidov nasploh in tudi  
po številu invalidov glede na šte-  
vilo prebivalcev.

- Katerih invalidov je največ?

- Največ je tistih, tretje kategorije,  
vendar tudi najtežjih ni malo.

- Kdo pride v prvo kategorijo?

- To so tisti, najtežji invalidi, mno-  
gi potrebujejo invalidski voziček,  
hodulje ali bergele, nekateri pa,  
kljub invalidnosti še lahko postori-  
jo to in ono. Konec leta smo našim  
najtežjim invalidom tradicionalno  
odnesli darilne pakete. Pripravili  
smo jih 150 a smo ugotovili, da  
bi jih dejansko potrebovali okoli  
180. Toliko je naših članov, lahko  
rečem Izolanov, z najtežjo kate-  
gorijo delovne invalidnosti. To je  
zelo veliko.

- Njim verjetno to društvo pome-  
ni res veliko.

- Za vse naše člane je društvo  
izrednega pomena. Tukaj se mno-  
gim dogaja edino življenje izven  
družinskega kroga in stanova-  
nja. Tudi zato so izleti ena naših  
osnovnih dejavnosti. Bili smo že  
marsikje in tudi letos bomo šli  
do Medjugorja in do Bavarskih  
gradov. Tudi letos bomo obiskali  
pobrateno društvo iz Domžal, šli  
bomo na Pokljuko in še kam. Na  
ta način ljudi nekako zblížujemo  
in čeprav je za nekatere dokaj na-  
porno so na koncu vsi zadovoljni.  
Ne smemo pozabiti da nekateri  
invalidi živijo tudi sami v starem  
mestnem jedru in njim društvo  
dejansko pomeni okno v svet.



- Kako sodelujete s Centrom za  
socialno delo in ostalimi huma-  
nitarnimi organizacijami?

- S Centrom in s prejšnjo direkto-  
rico smo dobro sodelovali, z novo  
direktorico pa se bom srečal v na-  
slednjih dneh, da se dogovorimo  
o skupnem delu. Prav tako se s  
predsednikom Društva upokoј-  
encev Izola, Alojzom Pečanom,  
dogovarjava o organizaciji sku-  
pnih izletov, da bi morda tako še  
zmanjšali stroške, žal nam lani ni  
uspel ta dogovor z Društvom upo-  
koјencev Jagodje - Dobrava.

- Članom omogočate tudi dopu-  
stovanje v počitniških domovih.

- Res je, imamo to možnost in  
naša socialna komisija pazljivo  
pregleda vse prošnje in skrbi, da  
ne bi bil kdo prikrajšan oziroma  
spregledan.

- Imate kaj res hudih socialnih  
problemov?

- Tudi pri nas je tako in lani smo  
dvem našim članicam morali po-  
magati z manjšo enkratno social-  
no pomočjo v višini 100 Eur in  
poskrbeli smo, da sta iz sredstev  
Zveze prejeli še po 200 Eurov. Ra-  
zen tega poskrbimo, da grede vsi  
težki invalidi na izlete in srečanja  
brezplačno. Razmišljali smo tudi  
o ozimnici, vendar so na izvršnem  
odboru menili, da je bolje, če po-  
magamo z denarjem, pa čeprav z  
majhnimi zneski.

- Sobotni občni zbor je uspel.

- Seveda, saj je prišlo blizu 170 na-  
ših članov in gostov, prišli so pred-  
stavniki Zveze delovnih invalidov,  
drugih društev obalno kraške regi-  
je pa tudi naši prijatelji iz Domžal,  
Vrhnike itd. In ko že govorim o  
tem se moram zahvaliti Bogdanu  
Gerku, ki je držal besedo in brezplačno nastopil s Primorskimi  
fanti v zabavnem delu programa.

- V marcu pa boste volili.

- Glede na to, da do sobote nismo  
uspeli izpeljati vseh predvolilnih  
postopkov bomo volitve novega  
vodstva imeli 10. marca, kar bomo  
združili s praznovanjem Dneva  
žena. Potem pa bomo 26. maja  
pripravili slavnostno akademijo  
ob praznovanju 30-letnice našega  
društva.

D.M.

- Imate dovolj denarja za vse to?

- Nikoli ga ni dovolj, vendar se  
znajdemo in tudi pomagajo nam  
mnogi. Poleg denarja, ki ga dobi-  
mo iz Zveze delovnih invalidov  
Slovenije nas zelo podpira Občina  
Izola, ki nam je letos menda odo-  
brila celo nekaj več kot lanskih  
8.600 Eurov. Poleg tega pa nas  
podpirajo tudi nekateri donatorji,  
ki jih je bilo lani za okoli 3.500 Eu-  
rov, kar je za ta čas veliko in zato  
se vsem iskreno zahvaljujemo.  
Sem pač moral po celi obali, kot  
bi rekli, od Judeža do Kajfeža, a se  
je izplačalo, saj je skoraj vsak, ki  
sem ga obiskal nekaj prispeval za  
društvo, tako da smo tudi lansko  
leto zaključili z izpolnjenim pro-  
gramom in s pozitivno ničlo na  
zaključnem računu.



- Imate zaposleno tajnico.

- Lani smo imeli tajnico in raču-  
novodkinjo zaposleno preko jav-  
nih del. Tudi zato smo lani imeli  
za 32.000 Eur prihodkov in enako  
odhodkov, saj je v tem znesku  
tudi njena plača, ki jo je zagotovil  
Zavod za zaposlovanje.

- Kako pa bo letos?

- Tudi letos bomo imeli nekoga  
preko javnih del za 4 ure dnevno.  
In ravno včeraj sem na občini  
podpisal pogodbo, ker moramo  
pri javnih delih zdaj prispevati 5%  
plače in je ta strošek prevzela izol-  
ska občina, za kar se jim res zahva-  
ljujemo. Mi bomo prispevali samo  
regres, ostalo pa gre iz sredstev  
Zavoda in Občine. Skušali bomo  
dobiti invalida, ki lahko dela 4 ure  
in bo nam opravljal tajniška in še  
kakšna podobna dela. Mi enostav-  
no potrebujemo takšno pomoč.  
K sreči nam pomaga članica, ki 4  
ure dnevno dela v računovodstvu  
v Krki, saj je dela s tako velikim  
društvom vedno dovolj.





# Golobja vojna se je šele začela

V Benetkah so prepovedali krmljenje golobov pred dvema letoma, v Piranu so pred desetimi dnevi redarji napisali prvo kazen zaradi tega početja, v Kopru so odlok o omejevanju krmljenja že pripravljali, v Izoli pa golobov ni v nobenem odloku, še psi in mačke so komaj omenjeni v Odloku o zunanjem videzu mesta in podeželja.

Mestni golob, oziroma domači golob je verjetno najbolj razširjena ptica po svetu. Najdemo ga takorekoč v vseh mestih, na vseh kontinentih. Kjer je urbano okolje, tam je tudi golob. In čeprav jih je v resnici manj, kot bi človek lahko pomislil, se ti zadržujejo v samih mestnih središčih in zaradi tega vzbujajo občutek, da jih je tako veliko. Torej, če ima Izola golobe in z njimi povezane težave potemtakem pomeni, da je Izola mesto.

In kakšne so težave povezane z golobi? To, da so leteče podgane je samo zelo razširjen mit, saj golob ne prenaša niti zloglasne ptičje gripe. Težave so bolj estetske, pa tudi higijenske narave. V Benetkah so po več stoletjih prepovedali hranjenje golobov, močno beneško tradicijo, ker so ti dobredno uničevali fasade, kipe in kamenje trga San Marco. Nič drugače ni drugod po svetu, posebej težavno pa je na točkah, kjer se golobi večinoma zadržujejo, to pa je pogosto tam, kjer redno prihajajo do hrane, torej predvsem tam, kjer jih ljudje redno hranijo.

Hranjenje golobov je v podalpsko kroniko ponovno prišlo zaradi prve izrečene globe v Piranu, kjer so po občinskem odloku, ki prepoveduje krmljenje golobov, s 100 evri oglobili domačina, ki odloka ni upošteval.

Na kazen in predvsem na odlok so se pritožili pri Društvu za dobrobit živali. Sklicujejo se predvsem na 72. člen ustave RS (zdravo življenjsko okolje) in veljavni Zakon o zaščiti živali. "Razumno razmišljajoč človek bi pri takšnih in podobnih ukrepih kot alternativno pričakoval kakšen pozitiven predlog za humano rešitev obravnavane tematike (problematika nastane iz nje takrat, ko se je loti človek). A ga žal ni bilo od nobenega svetnika denimo, po



adekvatnem mnenju stroke s tega področja. Nenehno ugotavljamo (in vsi istomisleči vestni ljudje), da ustvarjalci različnih lokalnih predpisov vidijo rešitve le v po vseh načelih nesprejemljivem načinu - v nehranjenju, torej stradanju živali!" je v pobudi za umik piranskega odloka zapisala Nevenka Gregorič v imenu Društva za dobrobit živali, nato pa omenila, da odgovorni pogosto pozabijo na bolj humane rešitve problematike prevelikega števila golobov, na primer krmljenje golobov s koruzo prepojeno s hormonskim sredstvom, s katero se že po enem letu, je zapisala Gregoričeva, se populacija mestnih golobov zreducira tudi do 30%.

## Načinov borbe je več

Ta način borbe proti golobom je sicer aktualen v večini velikih mest, ni pa poceni, tako kot tudi ni poceni zniževanje golobje populacije s pomočjo golobnjakov in strokovno zamenjavo plodnih jajc z umetnimi, kot to počnejo že nekaj časa na primer v Melbournu v Avstraliji, ta praksa pa je aktualna tudi v Ljubljani. A tudi v tem primeru je govora o sredstvih, ki so seveda vedno bolj omejena in projektom neprestano grozi prenehanje proračunskega napajanja.

## Prepoved krmljenja ni rešitev

Vodja ljubljanskega projekta Mestni golob je prof. dr. Martin Dobeic, profesor na Veterinarski fakulteti. Prof. Dobeica smo povprašali, kaj meni glede zdravstveno varstvene problematike krmljenja golobov, v odgovoru pa je zapisal, da je "Krmljenje mestnih golobov prisotno vsepovsod po evropskih mestih, v smislu izpolnjevanja socio kulturnega aspekta krmljenja živali. Odloki, ki prepovedujejo krmljenje golobov, največkrat ne dosežejo svojega namena, saj so človeška nagnjenja h krmljenju močnejša od pravno zavezujočih prepovedi." Prof. Dobeic pravi tudi, da je krmljenje golobov zagotovo tudi sprememba v načinu njihovega življenja, saj se ti navadijo na stalen vir prehrane in se prično množično, v jatah zadrževati in gnezditi na "krmiščih", kar postanejo središča mest, ali urbane soseske. "To s stališča umazani je ni ustrezno." nadaljuje Dobeic, "Iz navedenega razloga je potrebno k ureditvi tega problema pristopiti postopoma, denimo z odloki o omejevanju, in ne prepovedi krmljenja golobov. To pomeni, da se ljudem, ki krmlijo golobe omogoči krmljenje na mestih, ki za meščane in infrastrukturo niso moteča, na občutljivih mestih pa se krmljenje odsvetuje z ustrezno razlago in obveščanjem. Istočasno se ljudem obrazloži nekoristnost krmljenja, ki je golobom prej zdravstveno škodljivo, kot koristno, sploh, če se krmi z neustrezno krmo. Torej gre za kompleksen problem, ki se ga rešuje postopoma, kjer je komunikacija med oblastmi in meščani na prvem mestu, odloki s prepovedmi pa so vedno najbolj nepriljubljen ukrep, ki vedno naleti na negodovanje."

Kot rečeno, v Kopru so odlok o omejevanju krmljenja pripravljali že pred časom, čeprav še vedno ni aktualen.



Takrat je dr. Janez Pišot, prav tako strokovnjak s tega področja, za Primorske novice zapisal, da je "Velikost populacije golobov v mestih odvisna od količine hrane in dostopnosti. Tega bi se meščani morali zavedati, upoštevaje skrb za higieno mesta. Zato jih ne bi smeli hraniti, saj je ljubiteljsko krmljenje eden najpomembnejših dejavnikov za naraščanje populacije golobov v mestih." Dr. Pišot je še povedal, da je nenehno poseljevanje istih površin in iskanje novih, migracije in povečevanje jat biološka značilnost mestnega goloba. Zato je za vzdrževanje istega ali manjšega števila golobov nujen celovit načrt. "Navada, da ljudje krmlijo golobe, je privedla do velikega števila teh živali. Zato nam že grozi prenaseljenost. Težave bi lahko razrešila že omejitev dostopa do hrane, česar pa prebivalci ne spoštujejo ali pa se tega niti ne zavedajo. Znano je, da nekatere golobe hranijo, ker jim je to všeč, spet drugi zato, ker jih imajo radi, so pa tudi takšni, ki z njimi ustvarjajo čustveno povezavo. Zato je mogoče ta problem razreševati tako, da bi za to usposobljeni ljudje skušali takšne ljubitelje motivirati za kaj drugega in preusmeriti njihovo skrb drugam." Dr. Pišot pravi tudi, da je število golobov v mestu odvisno predvsem od razpoložljive hrane, zaradi tega je skrb, da bi golobi zaradi pomanjkanja krmljenja sestradaali povsem odvečna in pojav ne more biti primerljiv s potepuški psi in mačkami, ki bi, kot pravijo pri Društvu za dobrobit živali, v primeru prenehanja oziroma prepovedi hranjenja zaradi sestradanosti lahko postale vsiljive in bi vdirale v lokale, restavracije ter iskale hrano povsod. Gre za ločena problema, ki potrebujeta vsak svojo rešitev.

V Izoli zaenkrat še nimamo nobenega odloka, ki bi omejeval ali prepovedoval hranjenje golobov ali ostalih prostoživečih živali v mestu, a glede na to, da postajamo predvsem turistična Občina, bo verjetno sprejetje določenega omejevalnega odloka kmalu postalo aktualno. Reševanje problema po liniji najmanjšega odpora, kot temu pravijo v DDŽ, je seveda najlažje, a ne najbolj učinkovito. Morda bi lahko v Izoli prvi postavili na obali golobnjake, ali pa tudi prvo obalnega zavetišča za potepuške mačke. In bi s tem dali dober zgled sosednjima občinama.





# Ribiči s konzorcijem po evropski denar

Evropa je obljubljena dežela, posebej, če govorimo o evropskem denarju. A z leti dobi človek občutek, da do teh sredstev lahko prideš le, če se potikaš okoli birokratskega korita. No, končno vendarle kaže, da bo Evropa finančno podprla skoraj izumirajočo obrt: ribištvo.

Na občinski strani smo zasledili Javni poziv k oddaji ponudbe za upravljalca Obalne akcijske skupine "Ribič". Seveda nas je zanimalo za kaj pravzaprav gre, odgovore pa nam je posredovala Snežana Levstik, vodja ribiške pisarne in eden odgovornih pri snovanju strategijo za "novo" ribištvo.

Kaj pa sploh je Obalna akcijska skupina oziroma OAS? Snežana Levstik pravi, da je to ribiški ekvivalent za Lokalne akcijske skupine za kmetijstvo, torej delovne skupine, s katerimi bi zagotovili razvoj ribištva. "Pri operativnem programu razvoja ribištva na evropskem nivoju imamo štiri osi ukrepov. Prva os je namenjena neposredno ribičem, opremi, razrezu. Mimogred, razpis za razrez bo objavljen marca, nekateri nanj pa čakajo že od leta 2006, zaenkrat pa se trudimo, da ta subvencija ne bi bila obdavčena. Druga os vsebuje ribogojstvo in predelavo. Tretja os predstavljajo skupni ukrepi, kamor sodi tudi ureditev pristanišč, nacionalna kampanja, povišanje potrošnje rib itd. In končno, zadnja, četrta os, pa je noviteta za ribištvo, v kmetijstvu pa že obstaja v obliki razvoja podeželja. Predstavlja pa trajnostni razvoj ribiškega območja. To pomeni, da bi se ustanovilo tropartitno javno zasebno partnerstvo, med javnimi službami (Občine), ribiškim sektorjem in neribiškim sektorjem, torej naprimer turističnimi združenji."

Razlog za to je spoznanje, da samo od ribolova ni več mogoče preživeti, situacija pa bo šla, zaradi naprimer trajnostnega vzdr-



ževanja virov, samo še na slabše. Ribičem je torej treba ponuditi dodatne možnosti, dopolnilne dejavnosti ali pa celo prestrukturiranje. Če ima kdo dobro idejo, da se torej odmakne iz aktivnega ribištva.

Ustanovitev OAS "Ribič" so podprle vse tri obalne Občine, za ribiče pa ta predstavlja veliko možnosti. "Pred slabim letom je Ministrstvo za kmetijstvo v prostorih SGTŠ v Izoli organiziralo predstavitev projekta, na katero se je odzvalo veliko ljudi, ribiči pa so takoj izkazali veliko zanimanja in tudi sprejeli aktivno vlogo pri ustanavljanju konzorcija. S strani Evropske Unije je predvidenih 2.800.000 evrov evropskih sredstev za Slovenijo in smotno je bilo, da se organizira eno samo akcijsko skupino za celo regijo. Veliko ribičev je, kot rečeno, izkazalo zanimanje za ustanovitev skupine, Občine pa so financirale pripravo strategije, ki sta jo napisala Aleš Bolje in Stanka Turk, velik del idej pa so prispevali ribiči sami.

## Konzorcij potrebuje dobre ideje

Levstikova sicer pravi, da je članstvo v konzorciju odprto, prispevanje idej pa je odprto za vse. "Projekti niso vezani na članstvo, pomembno pa je, da je predlagatelj iz obalnega območja. Trenutno konzorcij šteje 46 članov, tako iz javnega sektorja, ribičev in ostalih, razdeljenih po vseh treh obalnih občinah. Med člani so recimo izolski TGZ, pa portoroški TZ, piranski akvarij, srednja pomorska šola in tako naprej. Iščemo zares delovne ljudi, glavni razlog pa je, da bi ribiči imeli nekaj od tega. Pogoj pa je predvsem ta, da se dobro dela."

Kot upravljalet konzorcija OAS Ribič je bila na javnem pozivu izbrana Izolanka Tina Cerkenik, pred tem uslužbenka na Centru za kulturo šport in prireditve. "Izpolnjevala je vse pogoje", pravi še Levstikova, "in verjamem, da bo dobro delala. Potrebovali smo nekoga, ki se lahko resnično stoodstotno poglobi v projekt in mislim, da je Tina prava za to."

## Ribiški turizem kot kmečki turizem

Konzorcij OAS Ribič je vsekakor pomemben korak k ohranitvi ribištva v naših krajih. Ribičem omogoča nekoliko bolj kreativen pristop do iskanja možnosti, in jih enači s kmeti, kar pomeni, da bomo morda v prihodnje videli tudi ribiške osmice, ki jih vodijo ribiči sami, ali pa, kdo ve, ribiški turizem, ko bodo petični gostje iz vsega sveta prišli na enotedenski "oddih" v Izolo in jih bodo naši ribiči pošiljali vsako noč na morje pobirat mreže.

AM

## REAGIRANJA

### O lokalu na svetilniku

V uredništvo prejemamo veliko pisem, žal je med njimi še vedno veliko takih, ki niso podpisana in jih zato ne objavljamo, tudi zato, ker so včasih žaljiva in neprimerna za objavo.

Avtorico pisma, ki ga v skrajšani obliki objavljamo, poznamo in res ne vemo, zakaj ga ni podpisala, saj je vendar namenjeno članom Nadzornega odbora in ni žaljivo do nikogar. Avtorico namreč zanima, kaj se dogaja z lokalom na svetilniku. Tako-le je zapisala.

Že večkrat sem zasledila v medijih in v vsakdanjem življenju novice v obliki informacij in dezinformacij o morebitnih (ne) pravilnostih okoli objekta na plaži našega »SVETILNIKA«. Razen tega, da je že naravnost sramotno, da tak objekt na takšni enkratni lokaciji sameva in propada, mi ni jasno kaj se tam dejansko dogaja. V pravnem smislu, seveda. Mar ni v kompetenci NO, da nadzira finančna, pravna in moralna dogajanjih na naši Občini?

Kot sem zasledila v zadnji številki »MANDRAČA«, je oddajanje omenjenega objekta v najem malodane sporno in netransparentno. Ali je to res? Mar je res, da je ta objekt kupil tudi Krajcar? Kaj neki je na sodišču s tem v zvezi? Kaj to pomeni za morebitnega najemnika, če se bo kdo sploh prijavil s tako norimi pogoji, kot jih Občina postavlja? Da ni, kot velikokrat do sedaj, že nekomu namenjeno? Mar vodstvo te Občine ve, kaj dela in v kaj se spušča? Kaj pa, če, kot je avtor članka napisal, na sodišču ta gostinec uspe? Že pred več kot letom dan sem zasledila v časopisju članek, kjer so poročali, da je spor glede odkupa lokala na sodišču. Kako, da na Občini še danes ne vedo nič o tem? Kdo tukaj laže?

Kot po navadi, naj bi za vse napake občanarjev verjetno plačali mi, navadni smrtniki, davkoplačevalci.

Upam, da boste v NO pravilno in pravočasno ukrepali in obravnavali moje pomisleke ter, v dobrobit vseh nas, to zadevo razčistili in ukrepali skladno s pooblastili, ki jih imate.

Zaskrbljena Izolanka

### Popravek

Dušan Raspolič iz Hudourniške ulice v Jagodju je zahteval objavo popravka k članku iz prejšnjega Mandrača, z utemeljitvijo, da nismo zapisali vsega tako kot je povedal. Njegov popravek se glasi:

- *Vodja urada se ni skrila v sednjo pisarno ampak v omaro v svoji pisarni.*

Upamo, da je zdaj dovolj točno.



Svetlejša prihodnost za ribiče?



# Leta 2013 bo viadukt presekal dolino

Vsaka tiskana promocija je dobra za turistično mesto, toda mesto, ki poskuša doseči drugačnost v svoji ponudbi potrebuje tudi drugačen prospekt kot je bil ta, ki so nam ga predstavili na torkovi tiskovni konferenci. V njem smo prepoznali Izolo izpred nekaj desetletij.

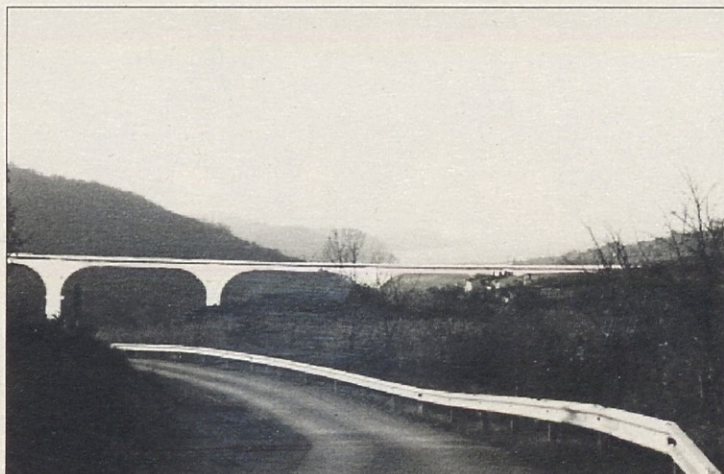
Ni daleč dan, ko bodo mimoidoči turisti iz kontinentalne Evrope, na poti proti dalmatinskim otokom, mimo Izole švignili v slabi minuti. Iz koprške hitre ceste bodo zavili v predor pod Markovcem, se po novi obvoznici peljali mimo načrtovane izolske industrijske cone, pri Jagodju pa preko viadukta le bežno opazili dolino Dobrave in že se bodo vozili skozi predor pod Valeta.

A to so težave, s katerimi se bodo morali izolski turistični delavci spoprijeti, ko bo do njih dejansko prišlo. Trenutno so bolj aktualne težave krajanov, ki imajo svoja zemljišča, nekateri pa tudi nepremičnine tam, kjer je načrtana pot viadukta in njegovega priključka na Jagodju.

Uredbo o lokacijskem načrtu za štiripasovnico po kateri je predvideno, da se bo vozilo 100 km/uro, je vlada sprejela že leta 2008, že takrat pa je bil menda pripravljen idejni projekt.

Kot je znano, je Dars že maja 2011 pooblastil podjetji Dodoma d.o.o. in Terra in d.o.o. za odkup nepremičnin in zemljišč, ki stojijo na trasi ceste. V Izoli so ta pogajanja potekala na sedežu Krajevne skupnosti Jagodje - Dobrava, menda pa so se pogajalci kar nekoliko začudili, da edino predstavnikov Občine, ki ima v lasti nekaj zemljišč, ni bilo na pogajanjih. Cenitve zemljišč in objektov naj bi bile pripravljene že pred tem, a dejstvo je, da do teh odkupov, vsaj ne vseh, še ni prišlo. Tako pravijo krajan in tako pravi Maks Filipčič, predsednik KS Jagodje - Dobrava.

Robi Štule, eden od krajanov, ki ima njivo, na katerih je predvidel trte, na predvideni trasi hitre ceste pravi, da je cenilec res prišel, a od takrat je minilo že kakšno leto, a premaknilo se ni še nič. "Najprej je prišla skupina ljudi, ki so se dogovarjali z vsakim lastnikom posebej. Bili so zelo prijazni in človeški. Pred dvema tednoma pa se je pojavila druga skupina, ki meni nič, tebi nič, kar odkorakajo na naše njive in postavljajo količke. Zvedel sem le, da so prišli na mojo njivo sondirati za raziskavo, ker naj bi tukaj bil vhod v predor. Menda." Sam pravi, da si zdaj niti ne upa dotikati njive, ki je vsa "piketirana", ne razume pa odnosa teh uradnikov, ki so bili menda zelo grobi in arogantni. Težava je toliko večja, ker krajan ne vedo, kam bi se lahko obrnili za pomoč.



Načrtovalci so nam obljubili, da nam bodo, ko bo pripravljen, poslali načrt in simulacijo viadukta. Zaenkrat pa bo morala zadostovati naša simulacija. Bo tako v prihodnje izgledala dolina Lovore?

## Kam naj se krajan obrnejo?

Podobno meni tudi Maks Filipčič, ki pravi, da ljudje nimajo pravega sogovornika. "Na začetku se je o tem projektu veliko govorilo. Na javni razpravi so krajan tudi povedali svoje mnenje in na koncu so trase toliko premaknili, da bo namesto petih, potrebno porušiti tri hiše. Po prvih pogajanjih pa je prišlo do zatišja, ljudje pa prihajajo k nam na sedež Krajevne skupnosti, ker ne vedo kam drugam bi se lahko obrnili. Na Občini za to problematiko očitno ni dovolj posluha." Težav, pravi Filipčič, pa ni malo. "Tukaj so tisti, ki imajo njivo na predvideni trasi hitre ceste in viadukta, pa tudi tisti, ki imajo hišo. En problem je še posebej neroden, ker je krajan lastnik nepremičnine, zemljišče pa je občinsko. In boji se, da bo, če občina proda zemljišče, ne da bi se posvetovala z njim, potegnil ta kratko. Ne smemo pa niti pozabiti na to, da bo gradnja viadukta prekrivala nekatere manjše ceste, ki smo jih hoteli ravno v tem času asfaltirati. Kdo bo potem zgradil novo cesto, da bodo ti ljudje lahko prišli do svojega doma?"

## Samo načrt je vreden dobre 3 milijone evrov

Oktobra 2011 je Dars podpisal 1,5 milijona evrov vredno pogodbo za izdelavo projektne dokumentacije za odsek hitre ceste Jagodje - Lucija in priključno cesto za Piran. Gre za prvi sklop načrtovane hitre ceste, na razpisu pa so se za najugodnejše izkazali Projektivni atelje - nizke gradnje, Ljubljanski urbanistični zavod, Econo in Promico. Nekaj mesecev prej pa je Dars podpisal tudi pogodbi za drugi in tretji sklop načrtovane ceste.

Drugi sklop zajema izdelavo projektne dokumentacije za predora Lucan in Valeta (izbrana so bila podjetja JV Elea iC, Irigo Consulting, IBE in Geoportal).

## Novi daljnovodi ne bodo potrebni

V časniku Finance so 23. januarja zapisali, da Dars, sicer neuradno, zahteva gradnjo dveh novih daljnovodov do napajalnih postaj predora Markovec. Dars pa je novico demantiral.



Finance so 23. januarja pisale, da Darsu neuradno ne zadošča zgolj priklop napajalnih postaj na transformatorskih postajah v Izoli in Kopru, zato si prizadeva za gradnjo dveh novih daljnovodov. Težava naj bi menda bila v tem, da se tako izolska na eni strani, kot tudi koprška napajalna postaja na drugi, napajata iz istega daljnovoda Divača-Buje, kar pa ne bi omogočalo nemotenega napajanja v primeru izpada glavne veje daljnovoda. Zaradi tega naj bi pomislili na 12 milijonov evrov težko investicijo v novi daljnovod do Buj. Na Darsu pa so odgovorili, da to ne drži, saj so bili daljnovodi zgrajeni že prej za potrebe prenosa in distribucije električne energije za obalno območje.

tretji pa zajema izdelavo projektne dokumentacije za viadukta Jagodje in Valeta (izbrano je bilo podjetje Ponting). Skupna vrednost vseh treh je težka slabe 3,5 milijone evrov, pogodbe pa so med seboj povezane, saj morajo izvajalci vseh treh sklopov med seboj sodelovati in usklajevati projektno dokumentacijo.

Župan Igor Kolenc je za Primorske Novice pred nekaj meseci povedal, da je s podpisom pogodbe zadovoljen, ker bodo na tak način rešili tudi težavo zastojev, ki nastanejo na obeh križiščih na Belvederju in na vrhu Jagodja, zahteve Občine pa so bile že upoštevane leta 2008. Povedal pa je tudi, da si vseka kor želijo, da bi bili seznanjeni s posameznimi fazami priprave projektov, kar pa zaenkrat še ni opaziti, saj so na Občini, kot so nam povedali, tudi sami opazili sondiranja na zemljiščih šele pred nekaj dnevi. To pa so zaenkrat tudi edine informacije, do katerih smo prišli.

Dolina Lovoreja, pa vse do Koštrlaga verjetno nikoli več ne bo takšna, kot smo je bili vajeni. A s tem smo se sprijaznili in razumemo, da je del višjega plana. Neroden je le občutek, da se vse to dogaja za našim hrbtom. AM

"Za varen potek prometa bomo, tako kot v drugih avtocestnih predorih, vzpostavili priključitev na dve razdelilni transformatorski postaji (RTP 110/20 kV - Izola in Koper) ter z notranjo povezavo skozi predor na 20-kilovoltni napetosti zagotovili varno in neodvisno napajanje. Omogočena bo tudi vključitev prevoznega dizelskega agregata na pogonski centrali ob daljši trajajočih izrednih dogodkih."

Poleg tega, pravijo pri Darsu, tudi predora Kastelec in Dekani, ki po pisanju Financ naj bi bila napajana na samo eni strani, sta napajana na obeh.

Dodatnih stroškov, vsaj zaradi gradnje daljnovoda, torej ne bo.



# Izolski strelci letijo visoko

## ROKOMET

### V boj za prvo šesterico!

V soboto se po premoru znova nadaljuje rokometni ples v 1. NLB leasing ligi. Naše fante čaka do konca rednega dela prvenstva (15. marec) še pet srečanj. Sobota, 4. februar: **IP Izola - Šmartno Hertz Factor Banka**. Glede na to, da gre za predzadnjo ekipo na lestvici kaj drugega kot zmago ne gre pričakovati. Gostov iz Litije pa vsekakor ne gre podcenjevati, da ne bi po neumnosti izgubili zelo potrebnih točk. Sobota, 11. februar: **Cimos Koper - IP Izola**. Obeta se nov rokometni derbi, čeprav so tokrat Koprčani upoštevalje popolno postavo in domač teren še večji favoriti. In če koprška rana po porazu v Izoli še skeli, bo to še dodaten motiv za maščevanje Cimos. Sobota, 18. februar: **IP Izola - Gorenje Velenje**. Proti trenutno vodilnemu moštvu lahko Izolani odigrajo dostojno tekmo, na kaj več pa ne gre računati. Sobota, 25. februar: **Krka - IP Izola**. Srečanje v Novem mestu predstavlja prvo priložnost za zmago naših rokometashev na gostovanju in zadnje v tem delu prvenstva za osvojitve točk. Sobota, 15. marec: **Trebnje - IP Izola**. Ekipa Trebnjega, ki so jo Izolani doma premagali s 27:25, najbrž na svojem parketu ne bo dovolila podobnega scenarija. Po tekmi z Izolo so sicer premagali le Šmartno ter štirikrat izgubili; zaželen bi bil vsaj remi, a kot pri vseh tekmah je tudi tu napoved nevhvalna stvar.

### Priprave kar uspešne

Sicer pa je treba počakati in videti, kaj bo prinesel prvenstveni premor. Skoraj poldrugi mesec odsotnosti s parketa ni malo in že prve tekme bodo pokazale, koliko so bile priprave uspešne. V 25 dneh so Izolani odigrali kar 6 pripravljanih tekem. 13. in 14. januarja so se Izolani udeležili močnega turnirja v Poreču, kjer so nastopile hrvaški prvoligaški ekipi CO Zagreb, RK Poreč, državna reprezentanca Irana ter seveda Izolani. Prvi dan turnirja so domačini iz Poreča, premagali Izolane z rezultatom 29:26. Poreč je vso tekmo igral s prvo postavo, medtem ko je trener Izolanov **Vlado Hrvat** veliko kombiniral. Drugi dan so Izolani odigrali proti Iranu, ter tekmo izgubili z izidom 28 : 23. Zasluženo, čeprav so 40 minut odigrali brez krožnega napadalca. Slaba realizacija in nervoza v naših vrstah sta krojili usodo rezultata, tako da je končni izid, glede na



prikazano, dokaj soliden. Turnir je osvojil Poreč, ki je v finalu premagal CO Zagreb.

Naslednji teden so Izolani z 29:23 premagali ekipo iz Buzeta. Napredek v igri je bil očiten, predvsem pa sta mnogo bolje na desnem zunanjem delovalu **Nikola Kojič** in **Grega Apat**. Novica seveda veseli, saj ravno na tem igralnem mestu so po operaciji **Boštjana Špegla** Izolani najbolj ranljivi.

Na "povratni" tekmi je hrvaška ekipa Izolane sicer premagala za en gol, poznala pa se je odsotnost Božiča in Apata.

Zadnje pripravljano tekmo pred nadaljevanjem prvenstvom so Izolani odigrali proti bosansko-mrvoligašu Cazin iz Cazina. Cazin ni bil enakovreden nasprotnik, razlika v kvaliteti pa je bila več, kot očita. Izola je nastopala brez Apata, Kojiča, Keviča, medtem ko je Čosić odigral samo 10 minut, Božič pa le en polčas. Kljub temu so domačini stopnjevali ritem, ter na koncu premagali simpatične goste z izidom 49:15.

Namen priprav je bil, po besedah trenerja Vlada Hrvatina, predvsem čimbolje uigrati ekipo pred nadaljevanjem prvenstva, predvsem psihofizične sposobnosti igralcev, ter seveda poiskati najboljše rešitve na prej omenjenem položaju desnega zunanjega.

*"Primarni cilj ekipe še vedno ostaja obstanek v prvi ligi, ki si skupaj z Dansko deli četrto mesto med najmočnejšimi kakovostnimi domačimi prvenstvi na svetu! V Naslednjih petih tekmah rednega dela prvenstva, z Šmartnim in Gorenjem doma ter Cimosom, Krko in Trimom v gosteh, bomo poskusili iztržiti štiri točke, da bi si tako priborili najboljšo štartno pozicijo za play out."*

Pri Izoli bo v drugem delu tekmovanja manjkalo levo krilo Peter Hrvat, ki bo rokometno

pot nadaljeval v tujini, vsaj pet mesecev bo od rokometnih igršiš odsoten zunanji desni igralec Boštjan Špegel, Tomaž Ponikvar pa se je preselil k 1.B ligašu iz Grosupljega. Jedro ekipe bo ostalo torej enako, ekipi pa sta se pridružila dva mlada igralca, Jernej Poles iz Kozine in Jan Gorla iz Kopra. Naši torej računajo na (vsaj) štiri točke, s čimer bi bil osnovni cilj članske ekipe - obstanek v ligi, zagotovljen. Skrita želja pa je še naprej ostati v prvi šesterici. Naloga sicer ni ravno lahka, a je ob pričakovanem razpletu dogajanja dosegljiva. Recept? Borben nastop Izole, kot smo ga bili vajeni, začinjen s kančkom prvoligaške izkušnosti ter igra v slogu Ribarov: "krep, pat, ma ne molat!"

## KICKBOXING

### Izolanom tri tretja mesta na »Zlati rokavici«

Anže Zajc, Jaka Hudales in Bojan Homovec se iz močnega mednarodnega turnirja vračajo s tremi odličji.

Minuli vikend se je v bližnjem Coneglianu odvijal prvi v nizu letošnjih velikih mednarodnih turnirjev v kickboxingu. Na tradicionalnem tekmovanju Golden

Glove 2012 se je za odličja letos potegovalo okrog 1000 tekmovalcev iz 150 klubov in 22 držav, med njimi tudi štirje predstavniki kluba KiT iz Izole.

V svoj prvem letošnjem nastopu v disciplini semi contact, med mlajšimi kadeti, do 37 kg, je **Sebastijan Lazar** vknjižil tudi prvo zmago, žal je pa po dobrih predstavah kasneje klonil na preddverju polfinala v borbi z aktualnim evropskim prvakom in dosegel končno 5. mesto na turnirju.

Naslednji se je na borišču v mladinski kategoriji do 80 kg zvrstil **Anže Zajc** in se po zmagah v predkolu uvrstil v polfinale, kjer je pa žal zaradi poškodbe bil primoran predati borbo in s tem obtičati na tretji stopnički zmagovalnega odra.

Vrhunske predstave je po pričakovanju ponudil tudi mladinec **Jaka Hudales**, ki je tokrat nastopil v članski kategoriji do 69 kg. V skupini 37 tekmovalcev je osvojil 3. mesto. Svoj dober nastop je zaključil še z osvojitvijo 5. mesta v absolutni kategoriji, kjer je v predtekmovanju premagal evropskega članskega prvaka Nicefora in tesno izgubil proti svetovnemu prvakom Gombosu.

Niz uspehov je sklenil veteran Bojan Homovec, ki je v absolutni veteranski kategoriji osvojil izvrstno tretje mesto.

Karavana kickboxinga gre naprej, že naslednji vikend poteka mednarodno prvenstvo Athens Challenge, v Grčiji, kjer bomo Izolani imeli spet svoje predstavnike.

## KEGLJANJE

### V boju za vrh Izolani poraženi

V derbiju kola so bile Konjice boljše od Izolanov. Konjičani so za kegelj izboljšali njihov najboljši rezultat v ligi pri Izolanih pa so pod pritiskom derbija zatajili mladi igralci. Z malo sreče oziroma petimi več podrtimi keglji **Gorjupa** in enim **Kneževiča** bi uspelo Izolanom iztržiti točko, saj sta omenjena v igrah po stezah vodila 2:1 in bi z zmago na še eni stezi ne glede na podrtje keglje bi zmagala.



Anže Zajc v akciji



**Rezultati:**

**Konjice 3409:3288 Izola 6:2**  
 Gmajner 570:Gorjup 565 1:0  
 Konjuvci 533:Širca 562 0:1  
 Kozmus 596:Košpenda 527 1:0  
 Salobir 541:Knežević 535 1:0  
 Dobnikar 571:Mars 587 0:1  
 Zorman 598:Vovk 512 0:1  
 Lestvica po 12. krogu:

1.Gorica 19, 2. Konjice 18, 3. **Izola 18**, 4. Hidro 14, 5. Rudar 12, 6. Siliko 8, 7. Škofja Loka 10, 8. Korotan 9, 9. Rudnik 8, 10. Konstruktor 0 točk;

Tudi dekletom v Kočevju je spodrsnilo na celi črti. Saj je samo rezultat mlade **Stankovičeve in Miheličeve** zadovoljiv vse ostalo pa ni omembe vredno. Ekipni rezultat 2791 pa je najnižji v zgodovini ženske ekipe Izole.

**Rezultati:**

**Kočevje 3060:2791 Izola 7:1**  
 Janež 529:Stankovič 488 1:0  
 Rihtar 552:Mlač 464 1:0  
 Sevenšek 437:Mihelič 526 0:1  
 Butkovič 516:Gregorič/Štrasner 407 0:1

Oven 525:Zotič 450 1:0  
 Nagu 501:Beganovič 461 1:0  
 Lestvica po 9.krogu:1. Pivka 17, 2. Litija 16, 3. Trebnje 10 4. Kočevje 8, 5. Medvode 8, 6. **Izola 7**, 7. Eta 4, 8. Slavija brez točk;

V naslednjem krogu domače prvenstvo, zaradi evropskih pokalov, miruje. V soboto, 11.02.12 ob 17.00 pa v Izolo prihaja moška ekipa Rudnika iz Hrastnima. Dekleta pa nadaljujejo s tekmi 18.02.12 ob 13.00 proti ekipi Trebenj.

g.g.

**STRELSTVO****Izolani z mirno roko**

V soboto in nedeljo, 28.1. in 29.1.2012, je na Vrhniki potekal 4. krog Primorsko-Notranjsko-Kraške lige Zahodne Regije v streljanju z zračnim orožjem, v organizaciji domačega Strelskega društva Vrhnika, ki so se ga udeležili tudi člani Strelskega kluba Izola. Med Cicibani je **Tai Brodar** tekmoval prvič in dosegel 12. mesto. V kategoriji Mlajši pionirji je bil z zračno puško **Enej Kozlovič** prvi, **Gabrijel Breclj** drugi, **Tim Krušvar** peti, ekipno pa so bili prvi. Med Mladinci je bil **Enej Šuštar** tretji, **Daniele Quassi** deveti, **Nikolas**

**Grbac** pa deseti, ekipno so bili drugi. Med članicami je **Dolores Šuštar** zasedla četrto, **Patricija Memon** peto, **Dragica Tokmadžič** pa osmo mesto, kar je ekipi prineslo četrto mesto. **Darij Ban** je bil med Veterani z zračno puško nad 60 na drugem mestu, **Ivan Božič** pa na sedmem, med Veterani nad 70 je bil Ivan Fidel prvi, tako da so bili ekipno na tretjem mestu. Z zračno pištolo je bil v kategoriji Mladincev **Leon Memon** na petem mestu, v kategoriji Člani **Ivan Božič** na 16. ter Leon Tomažin na 18. mestu, ekipno pa so bili peti. V kombinaciji puška+pištola je bil kot edini predstavnik Ivan Božič na sedmem mestu. Dolores Šuštar

**JADRANJE****Zmaga Orla**

Liam Orel je zmagovalac 5. mednarodnega pokala za optimiste "Ciudad de Torrevieja". 280 jadralcev iz 12 držav, se je v treh tekmovalnih dneh pomerilo med seboj v zavidljivih in raznolikih jadrlnih pogojih pred španskim mestom Torrevieja.

Flota je bila razdeljena v tri skupine, ki so se v prvih dveh dneh menjavale. Tretji dan, pa so se jadralci pomerili v zlato, srebrni in bronasti floti. V petek je veter vlekel z močjo 7-10 vozlov, soboto do 15 in nedeljo do 20 in več. Po 9-ih odjadranih plovih (3 na dan) je regato osvojil **Liam Orel** (JK Jadro Koper), ki je v vseh pogojih nanizal dovolj visoke uvrstitve za zmago. Naslednji naš jadralac **Martin Peternelj** (Jadro Koper), je končal na solidnem 60. mestu. S prvo mednarodno izkušnjo sta opravila tudi **Tjaša Milivojevič** in **Luka Martin Ličan** (oba Jadro Koper). Tjaši je sprva celo kazalo, da bo v nedeljo zajadrala v zlato skupini, a jo je nekaj manjših taktičnih napak v sobotnih treh plovih potisnilo v srebrno skupino. Vsekakor je Tjašino 118. mesto med 280 tekmovalci spodbuden rezultat za naprej.

Skratka, odličen začetek sezone naših najmlajših jadralcev in če se dan po jutru pozna...

**6. Izlet ČŠSD in klubska tekma**

V soboto 4. februarja imamo na sporedu že 6. izlet naše šole. Vabimo vas, da se nam pridružite in smučate z nami, ter zadnjič pred klubske tekmo za pokal "Ivo Špiler" potrenirate na tradicionalni progi. Tekma bo v soboto 11. februarja na Zoncolanu. Vsi tečajniki, ki so vpisani v našo šolo so že prijavljeni, vabimo pa tudi starše in ostale člane, da se prijavijo in sodelujejo na tekmi

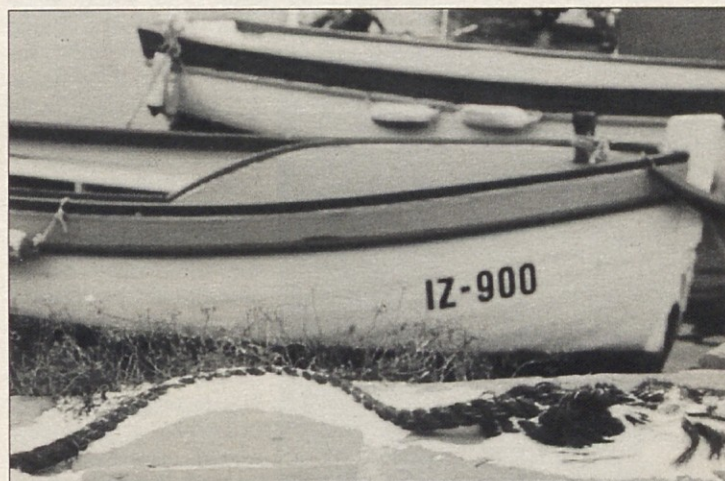
Vsi, ki si želite na sneg tudi med tednom, lahko smučarske vozovnice za Zoncolan dobite na uradnih urah SK Izola, v četrtek 17-o in 19-o oz. po dogovoru na naših kontaktnih tel.štev.

Za kakršne koli informacije, pripombe, pohvale nam pišite na [skizola@gmail.com](mailto:skizola@gmail.com).

SK Izola



Izolane je danes presenetil stiroporju podoben sneg. Še zadnji dokaz, da je 21. stoletje še najbolj plastično doslej.



Zavedamo se, da na kontinentu bi se smejali, če bi trdili, da smo imeli sneg, a tudi oni pravijo beli kavi "kapučino". Pa kaj?



# Zgodovinski večer istrskih glasbil

Tretji ponedeljkov večer ob kaminu v gostilni Istra je postregel z zanimivim predavanjem multiinštrumentalista Marina Kranjaca, sicer glasbenika z dolgoletnim stažem v vrsti skupin, od Istranove do Tolovaj Mataja in od Marušič Istrio do aktualne Vruje. Bil je poučen in zabaven večer ob kaminu.

**Ponedeljkovi istrski večeri ob kaminu v gostilni Istra se nadaljujejo. Tokrat je Istro, še bolj kot samega sebe, predstavil Marino Kranjac, kot sam pravi, domači raziskovalec tradicionalnih istrskih glasbil. V dobro uro dolgem predavanju je prisotnim predstavil že skoraj pozabljeno glasbeno dediščino najbolj severnega jadranskega polotoka.**

Marino Kranjac je istrskim glasbenim navdušencem zelo znano ime, saj je nastopal v takorekoč skoraj vseh avtentično istrskih projektih. Na istrskem večeru pa se ni predstavil sam, kot glasbenika niti ni predstavil svojega dela, temveč je soj žarometov prepustil znanim in predvsem manj znanim glasbilom. Začelo se je pri "violini" in "bajsu", ki so pred nekaj sto leti prišli v Istro in zamenjali "avtohtone" inštrumente in še danes, ob



tržaški diatonični harmoniki, ki jih je nasledila malo kasneje, predstavljajo osnovo istrske glasbe. Srž predavanja pa je bil vendarle namenjen tistim starejšim zvokotvorom. Med te sodijo velike in male sopele, oboam podobna lesena pihala, ki so pogosto ob mihi oziroma mehu, dudi podobnim inštrumentom, predstavljala osnovo za istrsko godbo.

## Vsak inštrument ima zgodbo

Marino Kranjac je vsak inštrument posebej najprej podrobno opisal, nato pa tudi glasbeno predstavil. Tako smo lahko poslušali o tamburici in njeni vlogi na vaških veseljah, ko se je plesalo in prepevalo, pa o raznoraznih piščalih, ki so jih "Istrijani" izdelovali iz domorodne kanele, pa o dvojnica, nekakšni dvojni piščali, ki je balkanskim in istrskim pastirjem krajšala čas. Nekaj besed je Kranjac namenil tudi mandolini, predvsem pa povsem improviziranim inštrumentom, kot so kravji rogovi, ali pa celo glavniki, ki s pomočjo cigaretnega papirja zvenijo kot primitivne orglice. Govora je bilo o Istri zato niso manjkali



niti ročni pralniki, lonci, pasovi in tako naprej. *"Istrske zimske noči so bile dolge in če v družini ni bilo muzikanta, so se domači nekako že znašli, da se je lahko kantalo"*, je povedal Kranjac. Važna je dobra volja in prepevanje, in tega je bilo tako v Istri, kot tudi v ponedeljek v gostilni Istra, veliko.

Ob koncu je najprej eno po domače zaigrala improvizirana zasedba tako, "kur an bot", nato pa sta ob glasnem navijanju pristonih nekaj istrskih napevov zaigrala Marino Kranjac na violini in posebni gost **Emil Zonta** na bajsu, ki sta nekatere najbolj pogumne tudi spravila v ples.

Istrski večeri ob kaminu se nadaljujejo v ponedeljek ob 19.00 uri, ko se bo predstavil zgodovinar, raziskovalec, profesor na Univerzi na Primorskem ter avtor in soavtor številnih knjig o zgodovini Istre dr. **Darko Darovec**.

Glasbeno ga bo pospremila Marjetka Popovski, ki bo tudi njegov moderator.

AM

## Kulturni praznik s Klariso

V počastitev slovenskega kulturnega praznika bo v torek, 7. februarja ob 19.00 v Kulturnem domu nastopila **Klarisa Jovanović** s skupino Della se godba. Predstavila bo svoj avtorski album *Od ljubezni*.

Klarisa Jovanović, prevajalka, pesnica ena najizvirnejših vokalistik toč naokoli in tudi Izolanka, se po mnogih letih predstavlja z novim studijskim albumom, zbirko dvanajstih skladb, ki so jo souglasbili priznani sodelujoči glasbeniki.

Plošča *Od ljubezni* vsebuje dvanajst skladb, večinoma priredb pesmi slovenskih pesnic in pesnikov, ki tematizirajo neizčrpan občutek človeških ljubezni. Tudi v tokratni zasedbi sodelujočih se, kot že na Hasret, pojavljata pihalec **Vasko Atanasovski** in tolkalec **Nino Murešič**. Ploščo pa s svojimi glasbili in vokali zlahtnijo tudi kitarist **Luka Ropret**, kontrabasist **Matija Krivec**, harmonikar **Janez Dovč**, violinistka **Jelena Ždrale** ter klavirist **Danilo Ženko**.

Izborna družina sodelujočih se v slabih petdesetih minutah premika po raznolikih stanjih srca ter spremljajočih občutjih. Bolj baladno uglasena razpoloženja zasijejo zlasti v dveh avtorskih skladbah, Govori Agata in Rusalka, ter priredbah Prešernove Lepe Vide, Kovičeve Adam in Eva, Lainščkove Kmica ter pesmi Erike Vouk, Nekje so zmeraj južna zatočišča. Malce urnejši zvočni utrinki se sprostijo



v Povodnjem možu, naslovni skladbi *Od ljubezni* ter izvrstni priredbi Vincetičeve Pod oknom, ki se v drugem delu zapelje v bolj swingovske brzice. Obdelava Fritzove Tango za slovo pa, kajpada, odkoraka po zakonitostih istoimenske glasbene zvrsti. Odlično odigrana zvočna materija, ki se spoštljivo utaplja v igrive priredbe slovenskih poezij, ponuja veliko iskrih in svežih zvočnih občutij, podprtih s toplim Klarisinim vokalom.

## Zapeli so v čast Ignacija Ote



Koprska knjigarna LIBRIS je v sodelovanju z Literarno revijo – založbo FONTANA pred kratkim pripravila predstavitev knjige – monografije *»IGNACIJ OTA – ŽIVLJENJE DAROVANO GLASBI«* avtorja prof. Borisa Pangercza iz Doline pri Trstu. Knjigo je koprski publiki, ki je polnoštevilno napolnila prostore antikvariata Libris, predstavila glasbenica, zborovodkinja in glasbena kritičarka Rossana Paliaga iz Trsta.

Za glasbeno popestritev večera je poskrbel izolski **Moški pevski zbor Jagodje-Dobrava pod vodstvom Mirjane Bonin**, ki se je posebej za to priložnost potrudil in pripravil štiri Ignacijeve priredbe slovenskih ljudskih pesmi, med njimi pri (že 10 let pokojnem) avtorju posebej priljubljeno tržaško *»Temno noč«*. Poslušalci so z lepim aplavzom nagradili izolske pevce, ki so kljub kratkemu stažu svojega obstoja (delujejo šele dobro leto dni) suvereno odpeli navedeni program in dali celotni prireditvi poseben pečat. Člani zbora so na koncu ob kozarču rujnega nazdravili s prisotnimi obiskovalci k uspešnemu nastopu in prijetnemu druženju ter obljubili, da se še kdaj srečajo ob podobni priložnosti. (-dj)



**ČETRTEK - 2. FEBRUAR 2012**

Kulturni dom Izola - predavanje Sanje Lončar **ŠČEPEC REŠITVE**: za-molčane zdravilne moči začimb, napovedano za četrtek, 2. februarja, odpade in bo na sporedu 22. marca.

Manziolijeva palača - ob 20.00  
koncert - **ETHNOINSULA 2012**



## Di Leone / Chicco / Watson Trio

**PETEK - 3. FEBRUAR 2012**

Kulturni dom Izola - ob 13.00 dalje

**EKOKARAVANA** (del projekta "Očistimo Slovenijo")  
Delavnice za otroke in odrasle bodo potekale v Kulturnem domu.  
Iz odpadnih materialov bodo nastajali uporabni izdelki.

ob 18.00

## EKOKOMIKI - Velika dvorana Vastopnine ni !

**TOREK - 7. FEBRUAR 2012**

Kulturni dom Izola - ob 19.00

**SLOVENSKI KULTURNI PRAZNIK**  
**"Od ljubezni"**  
**KLARISA JOVANOVIČ&DELLA SE GODBA**  
Vabljeni !

Manziolijeva palača - ob 18.00  
**PODELITEV PRIZNANJ**

V okviru praznovanja Slovenskega kulturnega praznika podelitev priznanj udeležencem, ki so s svojimi deli sodelovali na **13. Literarnem in likovnem natečaju 2011.**

Mule, društvo za celostno bivanje razpisuje

**javni anonimni likovno-literarni natečaj**  
za izdelavo motivacijskih razglednic z naslovom:

**"HRANA JE VRT ZA UŽIVANJE"**

Razglednica mora izražati namen in poslanstvo projekta (asociirati mora na spodbujanje k pridelavi hrane, širjenju znanja, sodelovanju na vrtovih, pripravi shrankov). Nagrajena bodo 3 (tri) posamezna dela, ki ne morejo biti od istega avtorja.

Nagrade so udeležba na eni od delavnic na Irskem, v Veliki Britaniji in Nemčiji v času projekta do junija 2013. Organizacija nagrajencem krije stroške prevoza, bivanja in prehrane.

Podrobnosti o pravilih si preberite na spletni strani [www.mule.si](http://www.mule.si)

**70% popust**  
trgovina **PLACER**  
zapira svoja vrata  
zato **pohitite.**

DRUŠTVO PRIJATELJEV MLADINE IZOLA PRIPRAVLJA  
**BOLJSI SEJEM PUSTNIH MASK**  
**V SOBOTO, 4.2.2012 OD 10. DO 13. URE**

stari Košaki v parku Pietro Coppo.

Na brezplačni stojnici boste lahko prodali svoje stare maske ali pa poiskali tisto, ki jo potrebujete med rabljenimi maskami. info: tel. 040 385529.

Galerija Alga / Kristanov trg 1

**Vanda Vremšak Richter**

**"Tihi svetovi"**

Otvoritev razstave slik bo

v petek, 3. februarja 2012 ob 19.00

v galeriji Alga v Izoli, Kristanov trg 1.

Kulturni program bosta sooblikovala

baritonist **Valentin Enčev** in pianistka **Nives Pavlič**



**galerija INSULA** SMREKARJEVA 20 IZOLA, tel. 05 / 641 53 03



Vabimo vas na ogled razstave

**ZBIRKA "SQ ART"**

Apollonia Zvest, Cassetti Marino, Cihlar Jure, Cobal Bogdan, Foltin Jože, Frelih Crtomir, Kastelic Janko, Kovac Ljerka, Licen Krmpotic Mira, Lovko Erik, Matelic Janez, Numankadic Edin, Percan Milan, Pogacar Vojko, Slana France, Tadic Radoslav, Trobentar Andrej, Wang Huiqin

Razstava bo na ogled do 15. februarja 2012.

**Manziolijeva Palača**

Vljudno vabljeni na ogled skupinske fotografske razstave

**OUR WORLD - NAS SVET**

v petek, 27. januarja 2012, ob 19.00



Galerija Herman Pečarič Piran

**KATJA SMERDU****ROKA IN ZNAK**

Pot žice in življenje besed žični objekti in kaligrafski zapisi

**Mestna knjižnica Izola**

- četrtek, 2. februar 2012 ob 19:00: predstavitev knjige **Za-govor podob**: Filozofija fotografskega pogleda. Knjiga ponuja inovativni preplet fotografij Mateja Peljhana in Jureta Kravanja z razmisleki o naravi fotografiranja, o fotografiji kot umetnosti, o fotografu kot subjektu umetnosti, o vlogi umetnosti v sodobnem svetu, o etiki pogleda, o logiki zaznavanja, estetike in interpretiranja konkretnih fotografij. Knjigo bodo predstavili Dušan Rutar, Matej Peljhan in Jure Kravanja.
- četrtek, 9. februar 2012 ob 9:00: **Večerni klepet** z »Zanimivimi Izolani« Gosta 60. Večera bosta Mirna Buić in Erik Toth, avtorja slovarja izolskega slenga. Pogovor z gostoma bo vodila, Nataša Benčič

**TORKOVA PRAVLJIČNA URA** Potovanje se prične vsak torek ob 17. uri v Stekleni pravljici sobi. S seboj prinesite copatke.

**NADALJEVALNI TEČAJ - 2. stopnja FRANCOSKEGA JEZIKA ZA OTROKE** za osnovnošolske otroke. Kako se kaj napiše in kako se kaj v francoščini pove, vas bo naučila knjižničarka Špela Pahor. Vabljeni vsako sredo od 15:30 do 16:30 v Stekleno pravljico sobo. Au revoir!

**SREDIŠČE ZA SAMOSTOJNO UČENJE** Središče za samostojno učenje je namenjeno vsem, ki se želijo samostojno učiti ali izpopolniti svoje znanje s pomočjo multimedijских programov,... info (05) 6631-282.

**BORZA ZNANJA IZOLA** Vsakdo lahko nekoga nekaj nauči. Ali vsakdo ima neko znanje, ki ga lahko posreduje, deli z drugimi, nadgradi.info 05 6631 282 ali na spletni strani [www.borzaznanja.si](http://www.borzaznanja.si)

- Razstavljajo v mesecu februarju: Razstava keramičnih izdelki Ayane Pešec in Nevenke Mulej, ki se navezujejo na njuno potovanje po Avstraliji. Razstava fotografij Črta Butula, in gobleni Julije Lupinc.



# Izjemni filmi v kinu Odeon

Izolski Kino Odeon je ena od kinodvoran iz takoimenovane Art mreže, v katero so vključeni kinooperaterji, ki predvajajo predvsem filme, ki nimajo predznaka "komercialni". Vseeno pa to niso filmi, ki so namenjeni le največjim ljubiteljem filma ampak so tudi najbolj gledani in nagrajevani filmi. Februar ponuja nekaj takšnih.

Prihaja mesec kulture in v izol-skem kinu Odeon se mu bodo poklonili z izjemnimi filmi. Te dni že predvajajo večkratnega nominiranca za zlati globus, film **SLUŽKINJE** in še en film iz sklopa Liffe po Liffu, **POLICIST**.

V naslednjih dneh bodo sledili: Čarobno potovanje v Afriko, za najmlajše, Koža, v kateri živim, Pedra Almodovarja ter zadnji film Woodija Allena, Polnoč v Parizu. V drugi polovici meseca bodo predvajali še francosko dramo Sneg na Kilimandžaru in v KINU V ŽIVO, 23. 2. ob 20.30, gostili Nejca Gazvodo, režiserja filma Izlet.

Vse ljubitelje dokumentarnih filmov, vabijo tudi na ogled filma **KUHATI ZHODOVINO**, ki ga bodo bomo prvič predvajali v sredo, 8. 2. 2012 ob 18.30.

Kratke predstavitve filmov, ki so trenutno na programu.

## "Liffe po Liffu"

### Policist

Film irskega režiserja Johna Michaela McDonagha z Brendanom Gleedonom v glavni vlogi in Katerino Čas v eni od stranskih vlog. Gerry Boyle je policaj iz majhnega irskega mesteca. Ima zajedljiv smisel za humor, mehko točko za prostitutke in umirajočo mater. Za nameček se v eni izmed počitniških hišic v njegovem rajonu pojavijo še skrivnostno truplo. Njegov novi, zagnani pomočnik Aidan je nad zločinom navdušen. Njunega miru je dokončno konec, ko z FBI-ja sporočijo, da bo v nekaj dneh v mestno pristanišče prispela 500 milijonov dolarjev vredna pošiljka narkotikov. Gerry hitro spozna, da bo moral stvari vzeti v svoje roke, edina oseba, ki mu pri tem lahko pomaga, pa je agent FBI-ja Everett, toda kaj, ko ga ne prenaša najbolje.

Gre za film o dveh popolnoma različnih moških, ki morata sodelovati? A težava je, da je prvi Irec in drugi Američan. Eden belec in drugi temnopolt. Enemu je popolnoma vseeno za svojo službo, drugemu ta pomeni vse. Zgodba pa se vseeno ne odvija tako, kot bi morda pričakovali.



### Služkinje

Ameriški film-režija: Tate Taylor  
Igrajo: Emma Stone, Viola Davis, Octavia Spencer, Bryce Dallas Howard, Jessica Chastain, Allison Janney, Sissy Spacek, Mike Vogel, Chris Lowell

Zgodba se odvija v šestdesetih letih prejšnjega stoletja, ko so ZDA doživljale vrsto prelomnih družbeno političnih gibanj, med katerimi je nenasilni aktivizem za človekove pravice in enakopravnost temnopoltih Američanov Martina Luthra Kinga zagotovo eden najpomembnejših in najodmevnejših. V vrtincu teh gibanj se zdi, da se je čas v južnih državah ZDA ustavil, toda v mestecu Jackson, Misisipi, se črna dekleta in žene, ki so, tako kot generacije pred njimi, vse življenje služile premožnim belim družinam in vzgajale njihove otroke, povežejo v "en glas". Tri ženske, v nenavadnih okoliščinah tako prijateljice kot zarotnice, okrog katerih se splete in naniza vrsta človeških usod in zgodb, tvorijo ogrodje in srce romana ter filma, po katerem je posnet.



### Kuhati zgodovino

Avstrijsko, slovaški, češki dokumentarni film

Portret vojaških kuharjev iz vseh kotov Evrope, ki so služili v različnih armadah ter doživeli in preživeli vse vojne vihere evropskega 20. stoletja, od druge svetovne vojne, prek Čečenije in Čehoslovaške, do Balkana in Rusije. Spregovorijo o tem, kako osnovne potrebe tisočih oboroženih in lačnih želodcev odločajo o zmagah in porazih državljanov. O poljski kuhinji kot modelu sveta, kjer kuhanje hrane postaja taktika boja - boja za velike ideale, ki stojijo na trdnih nogah jedilne mize.

### Kino Odeon v digitaliji

Če bo šlo vse po sreči bo izolski kino Odeon letos bogatejši za digitalni projektor in ostalo opremo, brez katere preprosto ne gre več. Distributerji namreč vse več filmov pošiljajo v digitalni obliki in klasičnih je vse manj. V občinskem proračunu je denar že namenjen za to investicijo, na Centru pa so tudi že pregledali kakšna je ponudba pri nas.



Četrtek, 2. februarja 2012, ob 20.00  
ETHNOINSULA 2011 - Palača Manziol  
Prvi koncert s skupino

### Di Leone / Chicco / Watson Trio

Predstavitve zgoščenke "Standards on Guitar" in "This is new". Guido Di Leone- kitara/ Renato Chicco - orgle/ Andy Watson - bobni  
Trio je nastal leta 2010 v sklopu evropske turnee s saksofonistom Jimom Snidero in se je okrepil še na drugih turnejah skupaj s Sniderjem in trobentačem Jimom Rotondijem. Harmonija in prijateljstvo med tremi glasbeniki je pripeljala do snemanja dveh zgoščenk "Standards on guitar" in "This is new". Zvok trija nas spominja na eleganco organa Trija Wesa Montgomerija, ter energijo in bluesa Babe Face Willeta in Jimmija Smitha. V resnici najdemo v glasbi Trija Di Leone, Chicco in Watson vse pomembne izkušnje, ki so jih zbirali v njihovi vneti aktivnosti.

## Fotografski zbor v knjižnici

V mesecu kulture vas Mestna knjižnica Izola vabi na predstavitve knjige Za-govor podob: Filozofija fotografskega pogleda. Knjiga ponuja inovativni preplet fotografij **Mateja Peljhana** in **Jureta Kravanja** z razmisleki o naravi fotografiranja, o fotografiji kot umetnosti, o fotografu kot subjektu umetnosti, o vlogi umetnosti v sodobnem svetu, o etiki pogleda, o logiki zaznavanja, estetike in interpretiranja konkretnih fotografij. **Dr. Dušan Rutar**, filozof in psihoanalitik, izhaja pri razmišljanju zlasti iz del francoskih avtorjev, ki so pisali o fotografiji in umetnosti. Knjigo bodo predstavili **Dušan Rutar**, **Matej Peljhan** in **Jure Kravanja**.

Vabljeni danes, v četrtek, 2. februarja 2012 ob 19.00 v čitalnico Mestne knjižnice Izola.

Vstop je prost.

## 118. Pesniški večer v Delfinu

S 1. februarjem je svoja vrata ponovno odprl hotel Delfin in s tem tudi dejavnosti, ki jih organizirajo. Tako vas že v sredo, 8. februarja vabijo na literarni večer, ki bo posvečen slovenski kulturi in obeležju slovenskega kulturnega praznika. V jesenskem sklopu so bili gosti literarnih večerov člani literarnega društva iz Trzina, pesnica Danica Pardo iz Prema, kantavtorica Katja Kalaba iz Škofij, v decembru pa voditeljica literarnih večerov, Marjetka Popovski s praznično pripravljeno literaturo.

Na 118. literarnem večeru bodo prebirali slovensko poezijo različnih avtorjev in vmes pelo slovenske pesmi. Pripravljeno poezijo bodo brali kar obiskovalci večera, lahko pa pesmi izberete tudi sami, jih prinesete s seboj, jih preberete, lahko poveste karkoli s področja kulture, lahko recitirate ali berete svoje pesmi, lahko zapojete, zaigrate ali kakorkoli sodelujete na slovenskem literarnem večeru.

Vabijo vas v hotel Delfin v sredo, 8. februarja ob 20 uri k poslušanju ali aktivnem sodelovanju in sooblikovanju kulturnega večera.

## Monografija o Pahorju

Univerzitetna založba Annales vabi na predstavitve monografije (Po)etika slovenstva: družbeni in literarni opus Borisa Pahorja (zbrala in uredila: doc. dr. Barbara Pregelj in izr. prof. dr. Krištof Jacek, Kozak), ki bo v ponedeljek, 6. 2. 2012, ob 18.00 v Foresteriji Fakultete za humanistične študije Univerze na Primorskem v Kopru. O knjigi bodo spregovorili prof. dr. Marija Pirjevec, dekanja FHŠ Izr. prof. dr. Vesna Mikolič ter urednika doc. dr. Barbara Pregelj in izr. prof. dr. Krištof Jacek Kozak. No predstavitvi bo prisoten tudi pisatelj Boris Pahor, častni doktor Univerze na Primorskem.



# Radio je v gostilni velik strošek

Konec septembra se je pričelo podpisovanje mednarodnega sporazuma Anti-Counterfeiting Trade Agreement (ACTA) s strani držav, ki so sodelovale pri njegovi pripravi. Ta je bil od leta 2007 do 2010 pripravljen v popolni tajnosti z namenom bolj učinkovitega mednarodnega boja proti prometu s ponarejenimi dobrinami in celo programskemu piratstvu.

Boj držav zoper programsko piratstvo je po eni strani razumljiv, saj ta od vsake prodane kopije prejme denar v obliki davkov. Kljub temu bi se morali naši »državnotvorniki« zavedati, da je v Sloveniji brezposelnih več kot 110 tisoč ljudi, ki verjetno nimajo denarja, da bi kupovali drago programsko opremo. Hkrati pa se je po svetu začel divj lov za takimi imenovanimi ponudniki spletne izmenjave datotek, s pomočjo katerih je mogoče brezplačno prenesti glasbene in video datoteke pa tudi druge vsebine. Vse pa v imenu zaščite avtorstva in drugih produkcijskih pravic. Ob tem pa vsi pozabljajo, da bo omejevanje dostopa do različnih vsebin pripeljalo do tega, da bodo te vsebine dostopne le tistim, ki si jih bodo lahko privoščili, teh pa je vedno manj.

## Glasba v lokalu

Tako kot obrtniki po vsej Sloveniji so tudi izolski gostinci, trgovci, frizerji itd. soočeni z razmeroma visokimi stroški, ki jih prinaša prižgan radio ali televizor v lokalu. V Obrtni zbornici Slovenije so že pred leti ugotavljali, da obrtniki in druga podjetja, zlasti gostinski lokali, hoteli, turistična naselja, trgovine, restavracije in podobni plačujejo višje naročnine RTV kot gospodinjstva, če imajo radijske in televizijske sprejemnike v svojih poslovnih prostorih. Ti stroški, skupaj s plačevanjem avtorskih in sorodnih pravic (SAZAS, ZAMP, Zavod IPF), presegajo skupne stroške električne energije. Veliko frizerjev, gostincev in drugih podjetnikov je že odstranilo avdio naprave iz obratovalnic, saj so stroški previsoki.

Prav tako se je Obrtna zbornica z organizacijo SAZAS dogovarjala za znižanje neutemeljeno visokih tarif, vendar se do sedaj pogajanja še niso ugodno iztekla. Predlagajo tudi, da se zagotovi skupna položnica vseh treh organizacij SAZAS, ZAMP in Zavod IPF, kar bi pomenilo za podjetnika zmanjšanje administrativnih ovir in stroškov za provizije bankam. Povsem obratno pa v Sasasu pravijo, da se Obrtna zbornica že več let spreneveda in ni bila pripravljena urediti plačevanja avtorskih nadomestil na korekten način, niti ni pristajala na avstrijski model, čeprav ga je sama najprej predlagala kot zelo primerne. Po njihovih podatkih naj bi v Avstriji gostinci plačevali v skupnem znesku nekaj več kot polovico zneska, ki ga morajo odšteti pri nas. Vendar podatki niso bili čisto točni.



V resnici naj bi Obrtna zbornica z navideznimi pogajanjmi vzdrževala sistem tarif, ki je dobro obiskanim lokalom v Ljubljani omogočal, da so plačevali enako kot slabo obiskani lokali v manjših krajih in to po tarifi oziroma ceni iz leta 1998.

Koliko in komu plačuje danes lastnik manjšega lokala (naprimer bifeja ali trgovine). Najemnica lokala ob križišču Jagodje nam je povedala, da mesečno plačuje Sasazu po 52 Eur in IPF-ju 42 Eur, kar ob RTV naročnini skupaj znaša več kot 100 Eurov.

Trgovec, katerega poslovni prostor je tako majhen, da plačuje minimalne zneske mesečno plačuje RTV naročnino 12 Eur, Sasazu prav tako 12 Eur in IPF-ju 9 Eur. V obeh primerih gre za razmeroma visok strošek, ki v današnjih razmerah marsikatero trgovca in gostinca sili v odločitev, da se odreče uporabi radijskega ali televizijskega sprejemnika v lokalu. Nič bolje se ne godi organizatorjem različnih prireditev, saj so na naslov Turistične organizacije in Centra za kulturo, šport in prireditve, v zadnjem času prispeli zajetni računi za različne brezplačne prireditve, ki so jih organizirali v prejšnjih letih in na katerih je bila tudi glasba (v živo ali posneta). Še največ pa imajo izkušen organizatorji koncertov za mlade, kjer nastopajo neznane, komaj ustanovljene skupine, pa jih že čaka plačilo za zaščito njihovih avtorskih pravic, ki jih ne uveljavljajo.

## Kdo varuje avtorje in izvajalce

Urad republike Slovenije za intelektualno lastnino je je doslej izdal dovoljenja za kolektivno uveljavljanje oziroma upravljanje pravic Združenju skladateljev, avtorjev in založnikov SAZAS (avtorska dela s področja glasbe), Društvu ZAMP - Združenje avtorjev Slovenije (avtorske pravice na delih s področja književnosti, znanosti, publicistike in njihovih prevodih), Zavodu IPF (za zaščito pravic izvajalcev in proizvajalcev fonogramov)

Združenju SAZOR ščiti pravice avtorjev in založnikov del s področja književnosti, znanosti, publicistike in njihovih prevodov v primeru reproduciranja in distribuiranja avtorskih del v korist invalidnih oseb ter reproduciranja avtorskih del za privatno in drugo lastno uporabo ter fotokopiranje, Zavodu AIPA (za soavtorje audiovizualnih del).

Začasna dovoljenja, ki pa so že potekla, imajo: AAS (reproduciranje), SAZAS (za kabelsko retransmisijo audiovizualnih del) in IPF (ltosko ali vizualno snemanje za lastno uporabo).

## Najnovejši je Zapis

Popolna novost pa je organizacija za zaščito pravic na praznih nosilcih zvoka in slike. Združenje avtorjev, producentov in izvajalcev Slovenije - Združenje ZAPIS so ustanovili zato, da bi v Sloveniji končno uredili razmere na področju pobiranja in razdeljevanja denarja iz naslova praznih nosilcev. Po zakonu avtorjem, izvajalcem in producentom pripadajo nadomestila, ker se njihova dela večkrat kopirajo na različne prazne nosilce, zvoka in slike. Da bi ta nadomestila lahko začeli zbirati, so ustanovili novo in ločeno organizacijo, ki bo zbirala nadomestila samo iz tega naslova, saj je sodišče odločilo, da mora za te vrste pravic obstajati enotna posebna kolektivna organizacija, ki združuje vse upravičence teh pravic. Ker se do sedaj to ni zbiralo, je nastala ogromna - več milijonska škoda in to vsem tistim, ki so veliko investirali v produkcijo stvaritev in jih izdali na nosilcih slike ali zvoka ali pa so bili izvajalci oz. avtorji in soustvarjalci teh vsebin. Kot primer navajajo, da so v Avstriji, od leta 2008 do 2010 zbrali več kot 30 milijonov evrov za tovrstno uporabo, v Sloveniji pa so bila ta sredstva zanemarljiva. V Sloveniji nihče ne zbira teh nadomestil. Ustanovitev sta podprla tako SUGU (Slovenska unija glasbenih ustvarjalcev) kot Združenje SAZAS.

D.M.



## PREŠERNOV DAN V OBALNIH GALERIJAH PIRAN

Prešernov dan in slovenski kulturni praznik bomo v Obalnih galerijah Piran, ob stalni razstavi dejavnosti v naših razstaviščih obeležili še z drugimi dogodki.

### PETEK, 3. FEBRUAR 2012

Organiziran obisk Cankarjevega doma Ljubljana: ob 19. uri vodstvo po razstavi Makučeve etude (kustosinja Nives Marvin) v Galeriji Cankarjevega doma in ob 20. uri ogled gledališke predstave Oče na službenem potovanju beograjskega Gledališča Atelje 212. Organizator:

Gledališče Koper v sodelovanju z Obalnimi galerijami Piran (informacije: info@gledalisce-koper.si).

Napovednik brezplačnih dogodkov v okviru projekta NE PRISTAJAM NA PONA-REDKE. MOJE ŽIVLJENJE JE USTVARJALNO.

### PONEDELJEK, 6. FEBRUAR

Razstavišče Monfort, Obala 8, Portorož ob 10. uri:

ustvarjalna slikarska delavnica za otroke in mladino: MASKE vodi akademska kiparka KATJA SMERDU

Po delavnici bo otvoritev razstave Kocka umetnosti, predstavitev otroških likovnih del, nastalih na XLVI. mednarodnem slikarskem ex-temporu Piran 2011. Vsi udeleženci bodo nagrajeni s sladkim presenečenjem dr. Figfiga.

PRIJAVE na info@obalne-galerije.si, tel: 05 671 2080, 031 399 347 do zapolnitve mest

### SREDA, 8. FEBRUAR 2012

Galerija Herman Pečarič, Piran

Razstava Katje Smerdu Roka in znak, žični objekti in kaligrafski zapisi

Med 15. in 17. uro vodstvo po razstavi: Nives Marvin, kustosinja razstave in pogovor z ak. kiparko Katjo Smerdu, ki bo tudi demonstrirala tehniko oblikovanja skulptur z žico.

Galerija Loža, Koper

Razstava Darka Lesjaka

Bio cotton, slike

Ob 15. uri vodstvo po razstavi: Toni Biloslav, ravnatelj OGP; po končanem vodstvu plesna točka TANGO v izvedbi Dane Petretič in Siniše Bukinac, s katero nas bosta povabila na dogodek v Meduzo.

Galerija Meduza, Koper

Razstava Oskarja Moleka

Bahia, fotografije

Ob 16. uri srečanje z Oskarjem Molekom, avtorjem fotografij.



# SPOMINI NA MINIRANJE



22. aprila leta 1945 so, pred odhodom iz Izole, nemški vojaki minirali oba izolska pomola, ki naj bi zletela v zrak po njihovem odhodu. V tisti čas tudi sega čudovita zgodba takrat nemškega vojaka, ki ga je ljubezen zadržala v Izoli in je pomagal odstraniti večino podstavljenih min, kljub temu pa so nekatere eksplodirale in ribiški pomol je na nekaj koncih odletel v zrak. V Mandraču še nismo objavili fotografij tako uničenega pomola, zdaj pa smo jih dobili iz arhiva revije Isola nostra, kjer jih je posredoval Giovanni Delise (Pissimol)



Fotografije so nastale neposredno po miniranju, ko so Izolani prišli pogledati, kaj je ostalo od njihovega pomola, ki je bil hkrati tudi valobran. Ugotovili so, da pomola skoraj ni več.



Seveda je ob eksploziji po zraku letelo kamenje in razbilo vsa stekla v bližini pa tudi vrata in polkna. Kamenje je bilo vse naokrog in komunalci so imeli kaj delati.

## Zapisi iz Kajuhove

Aleksandra Krejči Bole

Človek ni samo levo, desno, desno-sredinsko ali levo-sredinsko usmerjena oseba, ko govorimo o politični pripadnosti posameznika. Je še veliko drugih, bolj pomembnih vsebin in značilnosti neke osebe. Človek je plod narave, najbolj dokončana naravna kreacija, ki jo določa telo in razum, meso in duh. Je telesno in razumsko omejena oseba, ki živi v določenem času in kraju. Njegovo razmišljanje in obnašanje je rezultat zgodovinskega ozadja naroda, ki mu pripada, družinske pripadnosti, družbe ali socialne v kateri živi in deluje, vzgoje, ki jo je dobil od svojcev, izobraževanja in na koncu vpliva medijev, komponente, ki jo ne smemo zanemariti.

Dnevno časopisje, revije, televizija, radio, internet – naši vsakdanji prijatelji (ali sovražniki), pogosto vsiljivci, ki smo jim dali zeleno luč in dovolilnico, da vsak dan pridejo k nam na obisk v našo dnevno sobo, spalnico ali kuhinjo. Vstopili so skozi široko odprta vrata, zapolnili vsak kotiček našega bivališča in nas kar naprej nekaj poučujejo, izobražujejo, prepričujejo, včasih poskušajo preoblikovati naša mnenja, prepričanja in nam tudi pogosto solijo zdravo pamet. Veliko dobrega nam prinašajo. Hvaležna sem za nasvete, pozitivne misli in sporočila, zanimive in poučne oddaje, dnevne novice, mirno preživljen čas v domačem okolju z družinskimi člani, nova obzorja in poglede na nekatera bistvena vprašanja našega časa, ki nas trenutno pestujejo in obremenjujejo.

Vseeno, ko prižgem televizijo in hočem izvedeti kaj se dogaja pri nas te dneve, postanem nestrpna, skoraj živčna in naveličana poslušanja enih te istih poročil, enih te istih sklepov določenih novinarjev in poročevalcev, ki vztrajno ponavljajo svoje osebno obarvano mnenje in prepričanje. V svojem subjektivnem poročanju nekatere posameznike hvalijo in prinašajo na oltar občudovanja. Ponujajo jih kot super junake, neomadeževane posameznike, ljubljence večine prebivalcev naše dežele. Druge grajajo, ponižujejo, primerjajo z hlapci, neumneži, ideološko omejenimi osebami, klerikalci, sovražniki osnovnih človekovih pravic in podobno.

Sem povojni otrok. Živela sem v Jugoslaviji. Ni mi bilo slabo, čeprav sem sama morala priti v drugo republiko, da bi dobila službo. Spomnim se oseb in znancev, ki so odšli v Nemčijo, Švico, Avstralijo, »s trebuhom za kruhom«. Spomnim se ljudi, zelo sposobnih, primerno izobraženih in delovnih, ki niso mogli dobiti vodilnega dela ali vsaj boljšega plačila za opravljeno delo samo zato, ker niso bili člani zveze komunistov. Spomnim se ljudi, ki so jih zasmehovali in poniževali samo zato, ker so bili verujoči in so vsako nedeljo hodili k maši. Spomnim se ljudi, ki se niso odpovedali svojemu prepričanju in stoletni tradiciji naroda, ki mu pripadajo. Niso se hoteli spremeniti v nove, pravoverne državljane za tisti povojni čas. Niso želeli pozabiti na svoje korenine in se vključiti v novo družbo, ki je obetala med in mleko. Obtičali so na neki točki in se niso mogli premakniti naprej. Obsojeni brez sodišča samo zato, ker niso izdali svoje narodnosti, religije, stoletnih vrednot, rojstnega kraja. Spremembe so nujne. Svet gre naprej. Gradili smo novo družbo, ki je prinašala veliko dobrega, hvale vrednega in žal tudi slabega kot vsaka nova tvorba. Cel čas se nam je zdelo, da vse odlično funkcionira. Videli smo samo dobre strani – in tudi bili obveščeni samo o njih.

Ponujali so nam kredite za vsako figo, za nakup preproge, če si jo rabil. Večina je imela delo, socialne pravice, zastoj izobraževanje in zdravniška. Gradile so se hiše, ceste, mostovi. Zdelo se je, da je vse super. Živeli smo dobro. Nihče od nas državljanov se ni vprašal: Od kod ta denar in blaginja? To smo izvedeli potem, ko je bilo že prepozno. Zakaj je, če je to bilo tako super in dobro, prišlo do polomije in razpada te tvorbe? Zakaj je prišlo do državljanskih vojn na področju bivše Jugoslavije? Zakaj so se prvi uprli Slovenci in želeli ven? Zakaj je moralo priti do bombardiranja in uničenja prebivalcev Vukovarja in Srebrenice? Če imaš rad svojo Mater in Očeta, Brate in Sestre – tako smo doživljali Jugoslavijo – zakaj smo jih zapustili? Zakaj smo se pobijali dovčerajšnji prijatelji in sosedje, se zaničevali, začeli sovražiti? Moji generaciji, povojni generaciji, je težko nositi to breme.

Lahko samo domnevam, da nekaj, kar ne prihaja iz srca, ljubezni do sočloveka, spoštovanja, upoštevanja drugačnosti, ampak išče samo osebno korist, zaničuje posameznikovo pripadnost in svetovni nazor, ne more preživeti veliko časa.

Nekaj, kar se gradi na nepravčnosti, neenakosti, navidezni solidarnosti, praznih obljubah, laži, neupoštevanju značilnosti nekega naroda, pravici do drugačnega mnenja, nima prihodnosti.

Verjamam v Slovenijo in njeno bodočnost. Moramo je imeti radi, verjeti v njo, spoštovati njene marljive ljudi, ne glede na to ali so levo, desno, desno-sredinsko ali levo-sredinsko usmerjeni. Videli boste, da bo šlo. Saj nas je samo dva milijona.

*Kolumna je novinarska zvrst s katero avtor izraža svoje osebno mnenje, ki ni nujno tudi mnenje uredništva. (ur)*



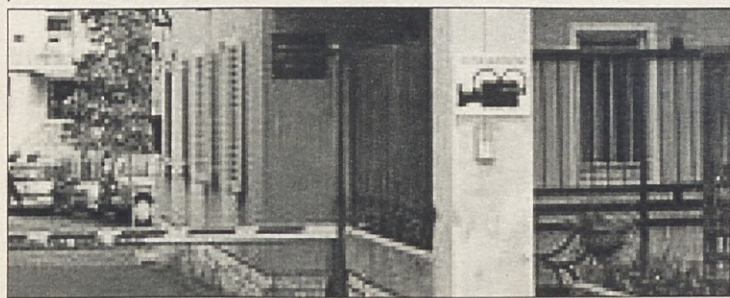
## KRIMINALIJE

# Še nepokretnim je kradel

Iz Izole je policijo ob 5.40 poklicala 22-letna negovalka v domu upokoencev v Izoli. Ko je prišla v garderobo, je opazila, da ji je nekdo ponoči iz predala ukradel mobilni telefon in bančno kartico iz denarnice. Denarnica je bila na tleh, razmetani pa so bili tudi predali v garderobi.

Ob 5.50 je ponovno poklicala in sporočila, da je iz doma pravkar pobegnil mlajši moški s kapuco na glavi in jo med begom, ker ga je skušala zadržati, tudi udaril. Policisti so odšli nemudoma na kraj. Kasneje so ugotovili, da je vlomil tudi v pisarno blagajničarke v sosednjem objektu. V domu je pregledoval vse sobe v I. in II. nadstropju doma, kjer so tudi nepokretni, in starostnikom pobral denar. Glede števila kraj se še zbirajo podatki.

Kot nam je povedal direktor Doma, **Ljubo Klanjšček** imajo v Domu urejen varnostni sistem, ki je tudi tokrat deloval, tako da so policisti lahko dobili dobra obvestila o vlomilcu. Predvsem pa so bili v nekaj minutah na prizorišču tako dežurni Varnosti s katerim imajo pogodbo, kot tudi policisti, ki so ga poklicali neposredno potem, ko je vlomilec zbežal iz doma. Po njihovih ugotovitvah se je v prostore doma splazil po 5.30, ko dežurne negovalke odprejo vrata doma ter se odpravil iskati predvsem tablete, saj je jasno, da stanovalci nimajo prav veliko denarja. Neposredno po ropu so tudi naredili pregled in zbrali podatke o tem, koliko najrazličnejših tablet je vzel s seboj, 85 letni oskrbovanki pa je vzel 20 Eurov, potem pa ga je odgnala. Na poti je srečal negovalko, ji odvzel mobilni telefon, ona pa se ni dala kar tako, zato jo je odrinil in stekel proti izhodu. Toda, očitno di dobil vsega kar je iskal, zato je razbil okno in vstopil v pisarno osebja na vhodu, kjer je na silo razbil nekaj predalov, toda očitno ni iskal le denarja, saj je bankovec za 20 Eurov pustil na tleh, odnesel pa je edini paket tablet, ki jih je našel v enem od predalov. Nato pa je, tik pred prihodom varnostnikov in policistov zbežal v sobotno jutro.



V isti noči je, najverjetneje isti storilec, skozi okno vlomil še v trgovino v mestnem jedru in ukradel denar iz blagajne ter v Livadah v avtomat za napitke, od koder je pobral denar. Policisti so opravili ogled krajev vlomov, sledijo kazenske ovadbe.

## Prijava brez odjave

Na policijski postaji se je zgledala 24-letna državljanka Makedonije, ki se je želela prijaviti za bivanje. Policisti so ugotovili, da se pri predhodni prijavi ni odjavila, ko je zapustila območje Slovenije. Zaradi kršitve Zakona o prijavi prebivališča so ji izrekli globo.

## Verižico so odnesli

Policisti so tekom tedna obravnavali vlom v stanovanjsko hišo, in sicer v odsotnosti lastnice. Ukradli so ji verižico. Policisti so opravili ogled kraja, zbirajo obvestila, sledi kazenska ovadba.

## Plezalca so prijeli

Policisti so v nočnem času zalotili dva fanta, ki sta plezala čez ograjo turističnega kompleksa in nato zbežala od tam. Pri blokadi in pregledu območja Izole so prijeli 18-letnega in kasneje 19-letnega fanta, za katera je bilo ugotovljeno, da sta vlomila v dve počitniški

kamp prikolic. Nadaljnji postopek so izvedli na policijski postaji, kjer so ju zaslišali in bodo zoper oba podali kazenske ovadbe.

## Ponoči se dogaja

Zaradi kršitve javnega reda in miru so policisti intervenirali trikrat, in sicer zaradi nasilnega in drznega vedenja, pretepa ter povzročanja hrupa v nočnem času. Storilec so bile izrečene globe zaradi kršitve Zakona o varstvu javnega reda in miru.

## Madona kakšne kazni

Policisti so imeli v postopku tri voznike osebnih avtomobilov, katerim je alkotest pokazal vrednosti med 0.30 mg/l in 0.37 mg/l. Izrečene so jim bile globe v višini 600 eurov in 8 kazenskih točk. Vozniku, ki je napihal 0.44 mg/l pa je bila izrečena globa v višini 900 eurov in 16 kazenskih točk. Vsem voznikom so bila začasno za 24 ur odvzeta vozniška dovoljenja.

## MALI OGLASI

Novi oglasi so označeni polkrepko.

## NEPREMIČNINE

## PRODAMO

- Zamenjam ali prodam trosobno stanovanje v Izoli za manjše ali pa za manjšo hišo v zaledju. Tel.: 031 641 541

- Na sončni legi Livad prodam stanovanje (63m<sup>2</sup>) v I. nadstropju. Tel.: 041 447 254

- PRODAMO parkirno mesto v II. kletni etaži TPC LIVADE, Jagodje, vizmeri 16.71 m<sup>2</sup>. Cena po dogovoru. Tel. 05 6401250.

## NAJAMEMO

- Štiričlanska družina najame dvosobno stanovanje v Izoli za daljše obdobje. Tel. 030 301 698

- V Izoli najamemo 3 sobno stanovanje za daljše obdobje. Tel. 031 866 722

- Dvočlanska družina najame stanovanje v Izoli ali Kopru. Tel.: 031 295 156

- Urejena 4 članska družina najame v stanovanje v Izoli za daljše obdobje. Tel. 051 341 907

## ODDAMO

- Za daljše obdobje oddam dvosobno stanovanje v centru Izole. Informacije na tel. 051 202 961.

- Novo, opremljeno enoinpol sobno stanovanje v Izoli takoj oddam paru brez otrok. Več informacij tel. 041 884 573

- V centru Izole oddam dvosobno stanovanje. Informacije na tel. 031 265 523.

- V centru Izole oddam novejšo dvosobno stanovanje. Najemnina 400 Eur. Tel.: 041 249 783

- Prodamo svetlo in prostorno 3s stanovanje (76 m<sup>2</sup>) v pritličju bloka, blizu trgovsko poslovnega centra na Markovcu. Stanovanje ima parkirnišče ob bloku. Cena: 135.000 EUR. Informacije: 040 457 951

- Na Ljubljanski ul., v neposredni bližini Manzoličevega trga, oddamo poslovni prostor skupne površine 140 m<sup>2</sup>. Cena : 500,00 EUR 051-634-390

## Koliko bo plačal šele on

Policisti so na vstopu v Sečovljah kontrolirali voznika, 58-letnega Izolana, ki je napihal 0.73 mg alkohola v litru izdihanega zraka. Voznika so pridržali, sledi mu tudi obdolžilni predlog.

## Namišljeni bolnik

Ob 3.26 je na PP Koper poklical dežurni zdravnik iz bolnice Izola in povedal, da so na urgenco sprejeli 19-letnika iz okolice Kopra, katerega naj bi neznanci pretepli v Kopru. Mladenič je razlozil, da je sedel na klopci v parku ob tržnici, ko sta do njega pristopila neznanca in od njega zahtevala denar in telefon. Ker jima tega naj ne bi želeli dati, sta ga pričela pretepati in brcati.

## VOZILA IN PLOVILA

- Prodamo avto Daewo - Lanos 1,5, modre barve, letnik 2000. tel 040 982 173

- Prodajam pasaro z zunanjim motorjem Tomos 18. Informacije na tel.: 031 613 494

## RAZNO

- Ugodno prodam zložljivo tovarno prikolico za osebni avtomobil. Tel. 05 641 36 80 ali 041 369 939

- Privoščite vašim starejšim svobodnejše gibanje. Poceni prodamo akumulatorski voziček-tricikel za invalide. tel 041 613 299

- Praznimo klet. Vino (refošk in malvazijo) prodajamo po 1 Euro za liter. Prodajamo tudi večstolitrne plastične posode primerne za vinarje ali ribiče. 041 613 299

## DELO

- Nudim pomoč v gospodinjstvu pri likanju in čiščenju. Tel. 041 821 569

- Zaposlimo Ž (blagajničarko, Vstopnja izobrazbe) delo je troizmensko za določen čas s poskusno dobo. Prijave pošljite na email: casino.izola@siol.net.

- Vas zanima delo v igralništvu, delovno mesto INTERNI NADZORNIK(m/ž). Pogoj je: zaključena Vstopnja ali višja strokovna izobrazba, znanje italijanskega jezika, pošljite vaš življenjepis po elektronski pošti na naslov casino.izola@siol.net.

- Iščem delo kuharja ali natakarja. Pokličite na tel.: 070 530 781

- Nudim pomoč pri opravljanju vrtnarskih del. tel. 040 233 702

## PODARIMO

- Podarimo jogi (200 x 200 cm), za prevoz poskrbite sami. tel 031 572 110

Nato je zbežal, znanca, ki ju je srečal na Piranski, pa sta ga odpeljala v bolnico Izola. Prijavil je kaznivo dejanje lažje telesne poškodbe in roparske tatvine.

Ob 11.41 so policisti na parkirišču za tržnico izsledili v prometni nesreči poškodovani osebni avtomobil Hyundai Coupe, katerega lastnik je ravno poškodovani 19-letnik. Po zbranih obvestilih so tudi ugotovili, da je bil prav ta mladenič poškodovan v prometni nesreči, v bolnici pa je policistom lažno prijavil namišljeno kaznivo dejanje roparske tatvine. Drugo udeleženo vozilo je Hyundai Accent in je lastnik policistom že prijavil poškodbo. Policisti še ugotavljajo kdo je bil povzročitelj oziroma voznik.







**Steklo in okvirji ARTOK**

05/ 641 84 58 info@artok.si

**Pizzeria GUŠT**

Drevored 1.maja 031 60 60 40

## Zimski pogled skozi okno



Foto: Jivanko Mužina



Matchov kot

Foto: Jani Turk

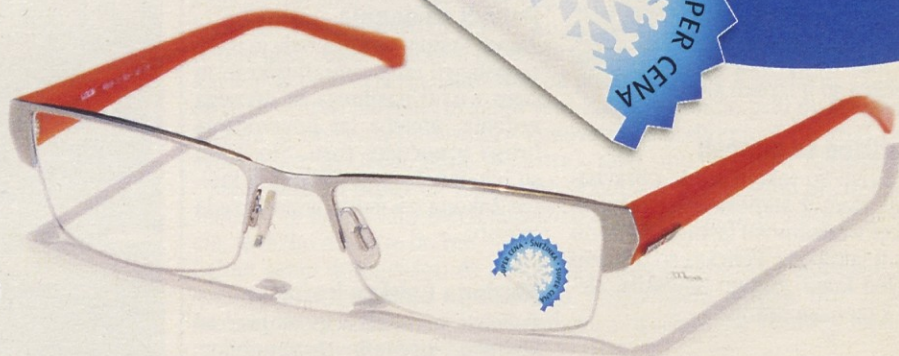
# ZIMSKA AKCIJA

## KOREKCIJSKA OČALA

(OKVIR + ORGANSKA STEKLA HMC\* + ETUI)

**SAMO 79 €**

\*1.5 Z VEČSLOJNIM ANTIREFLEKSNOM  
DIOPTRIJE DO 4DPT / 2CYL  
PREMERA 65MM • POPUSTI SE NE  
SEŠTEVAJO! • AKCIJA TRAJA DO 28.  
02. 2012. V AKCIJI SO VSI OKVIRJI  
OZNAČENI S SNEŽINKO!



**OM OPTIKA mali**

Prešernova c. 55, 6310 Izola, tel.: 05 64 021 62, [www.optikamali.si](http://www.optikamali.si)

OPTIKA IN OČESNA AMBULANTA